



TVee® One Speaker Base

Sistema de sonido TVee One

Barre de son TVee One



Questions? Call 1-877-924-5817

9:00 – 8:00 EST Monday through Friday



www.BostonAcoustics.com

Click Support | Cliquez sur Support | Haga clic en Support

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



This symbol found on the apparatus indicates hazards arising from dangerous voltages.



This symbol found on the apparatus indicates the user should read all safety statements found in the user manual.



This symbol found on the apparatus indicates double insulation.



Warning!

To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. Maintain a minimum distance of 2" (50mm) around the front, rear, and sides of the apparatus for sufficient ventilation. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings or placing on or around the apparatus items such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
15. No open flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
16. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
17. Either the power inlet connector on the rear of the apparatus or the power plug at the wall must remain accessible, to be able to disconnect power from the apparatus.
18. To completely disconnect this apparatus from the AC Mains, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle.
19. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. 
20. CAUTION: These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.
21. WARNING: Only use attachments/accessories specified or provided by the manufacturer
22. WARNING: Please refer the information on exterior bottom enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.
23. When not in use and during movement, please take care of the power cordset, e.g. tie up the power cordset with cable tie or something like that. It shall be free from sharp edges that can cause abrasion of the power cordset. When put into use again, please make sure the power cordset is not damaged. If any damage is found, please contact customer service and replace the power cordset.



24. Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back) as there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.
25. Observe and follow local regulations regarding battery disposal. Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater.



WARNING:

DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD

- The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate Medical attention.
- Observe and follow local regulations regarding battery disposal.
- Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater

CAUTION:

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace with only same or equivalent type.



American Users:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Unauthorized changes or modifications to the receiver could void the user's authority to operate the equipment.



Canadian Users:

This class B digital apparatus complies with CAN ICES-3(B). Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-3(B) du Canada.

FCC Radiation Exposure Statement

1) This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

Caution!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. 2) The IC statement of the user manual is not correct, attached the correct IC statement for your reference. please update the user manual.

Canada Statement

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

FCC Information (For US customers)

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the two following conditions:
(1) this product may not cause harmful interference, and
(2) this product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Boston Acoustics
7 Constitution Way, Woburn, MA 01801 USA
Tel. 978-538-5000

2. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS PRODUCT

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Modification not expressly approved by Boston Acoustics may void your authority, granted by the FCC, to use the product.

3. CAUTION

- To comply with FCC RF exposure compliance requirement, separation distance of at least 20 cm must be maintained between the antenna of this product and all persons.
- This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

4. NOTE

This product has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. The limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

IC Information (For Canadian customers)

1. PRODUCT

This product contains IC 10104A-TVEEONE.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

2. CAUTION

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that permitted for successful communication.



Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Boston Acoustics is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

IC Information (For Canadian customers)

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Informations sur IC (pour les clients canadiens)

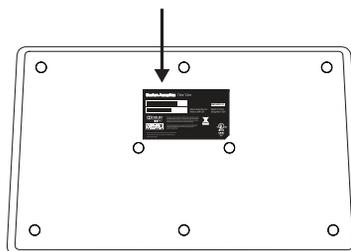
1. APPAREIL

Cet appareil contient IC 10104A-TVEEONE.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2. ATTENTION

Afin de réduire le risque d'interférence aux autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne soit pas supérieure au niveau requis pour l'obtention d'une communication satisfaisante.

Rating label
Location: Bottom



Specifications

System Power:	75 watts peak
Frequency Range:	40Hz to 20kHz
High Frequency Drivers:	(2) 1/2" tweeters
Low Frequency Drivers:	(2) 2 x 5" mid/woofer
Dimensions: (H x W x D)	2 ⁷ / ₈ x 23 ⁷ / ₈ x 14" (71 x 608 x 355mm)
Weight:	9.5 lbs (4.3kg)

Introduction

Thank you for choosing Boston Acoustics. Modern flat-panel televisions are wonders of digital video, but leave little room for serious sound reproduction. The Boston-engineered TVEe One's accurate, dynamically wide-range sound bridges the gap, with spacious audio reproduction from Music and Movie modes, including Dolby Digital surround decoding, that bring television and movie sound to life. TVEe One's inputs adapt to any television or system arrangement, with wireless Bluetooth® streaming for convenient audio playback from mobile devices. What's more, an ingenious remote control learning solution lets you continue using your familiar television or cable/satellite remote.

We've worked hard to make TVEe One the best performing product of its kind—and just as diligently to ensure it's the simplest to set up and easiest to use.

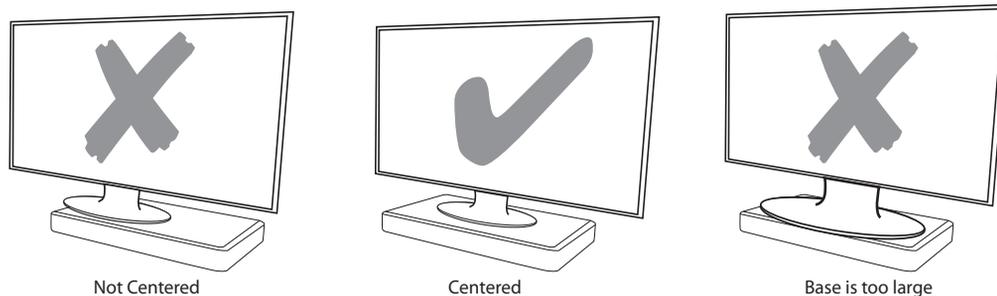
You're about to hear just how much you've been missing, but first, please take a few moments to leaf through this brief manual. You probably think it's not really necessary, and you may well be correct, but doing so will help you get the best from the TVEe One.

Please save your original shipping carton and packing materials if at all possible. Should you ever need to move or transport TVEe One, this is by far the safest way to do so.

Locating TVEe One

TVEe One is designed to support most large flat-panel televisions, up to 50" and 60 lb (27 kg), while functioning as a base. The television's base needs to fit entirely within the flat top area of the TVEe One. There is a "+" mark on the top center of the cabinet. Use that to get the television base centered on TVEe One.

You may also place TVEe One on a shelf, or furniture, above or below the screen. However, it should be centered left/right with the screen, and ideally no more than a few inches above or below. TVEe One is not suitable for direct on-wall mounting. TVEe One will often sound its best when the TVEe One's front grille is close to or flush with the front edge of the furniture or shelf on which it rests (this eliminates unwanted sound reflections).



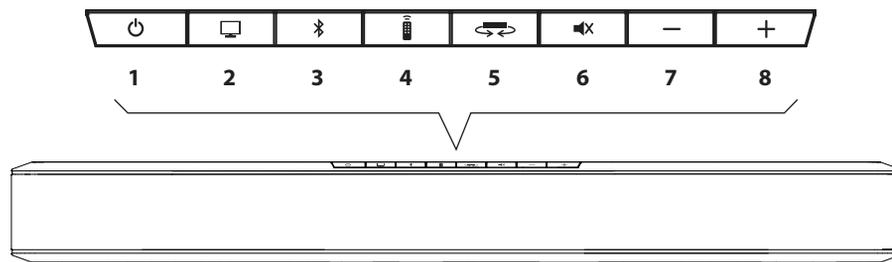
CAUTION: Allowing the base of your TV to hang over any edge of this speaker system increases the risk of the TV tipping, which may result in injury.

CAUTION: If your TV comes with an anti-tip device, install it according to the manufacturer's instructions and adjust the tether as instructed after placing the TV on top of the system. Installing an anti-tip device is recommended when using a TV with this product. If your TV did not come with an anti-tip device, you can get one from most retail TV suppliers.

- If the TV base is too large to fit on top of the system- place the sound system in another location such as on an open shelf under the TV, but keep it close to your TV so the audio cable will reach. You also could mount your TV on the wall above the system.
- Never place the equipment in an unstable location – the equipment may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions.

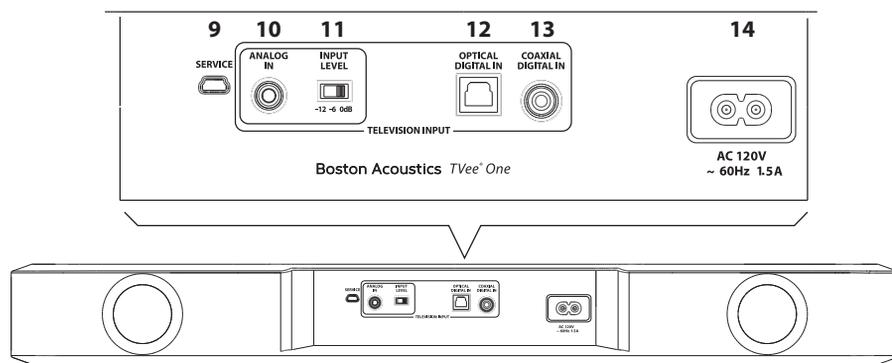
CAUTION: DO NOT place a CRT type TV on this system. It is not designed for use with this type of TV.

Front Panel Controls



- 1) **Power on/standby**
- 2) **Television Input**—select to watch television.
- 3) **Bluetooth wireless input**—select for Bluetooth pairing or playback.
- 4) **Remote Learning**—engages remote control learning.
- 5) **Listening Mode**—changes Listening Mode, stepping through the five Modes in sequence (see “Listening Modes,” page 10).
- 6) **Mute sound**—press to mute the audio, press again to unmute. (Pressing either Volume key also unmutes.)
- 7) **Volume down**—press-and-hold to continuously decrease the volume.
- 8) **Volume up**—press-and-hold to continuously increase the volume.

Rear Panel



- 9) **Service Port**—for service only, do not use.
- 10) **Analog In 1/8" (3.5mm) mini plug stereo**—connects to television's rear panel audio out or headphone output if no digital out available.
- 11) **Input Level**—input sensitivity for the Analog In.
- 12) **Optical Digital Input (Toslink S/PDIF)**—connects to television's optical digital out.
- 13) **Coaxial Digital In (RCA jack S/PDIF)**—connects to television's coaxial digital audio, if available.
- 14) **Power Input**—connect the supplied power cable here.

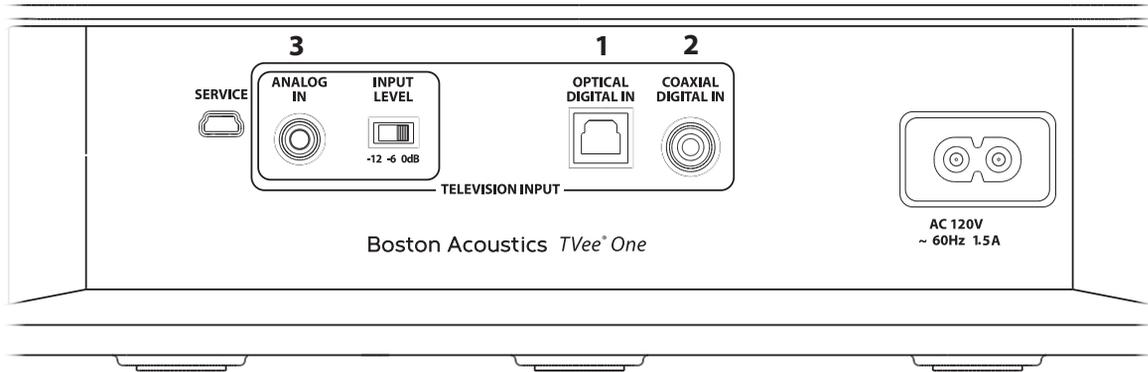
Accessories



- 15) **Remote Control**—supplied remote control with included battery.
- 16) **Power Cable**—TVee One power cable.
- 17) **Optical Digital Cable**—best choice for connecting digital audio sources to TVee One.
- 18) **1/8" (3.5mm) Stereo Cable**—for connecting a source to the Analog Input, if needed.
- 19) **RCA to 3.5mm Adapter**—adapts a left/right RCA output to a stereo 1/8" (3.5mm) output.

Connecting TVEe One to your television

TVEe One offers three audio inputs to receive sound from your television.



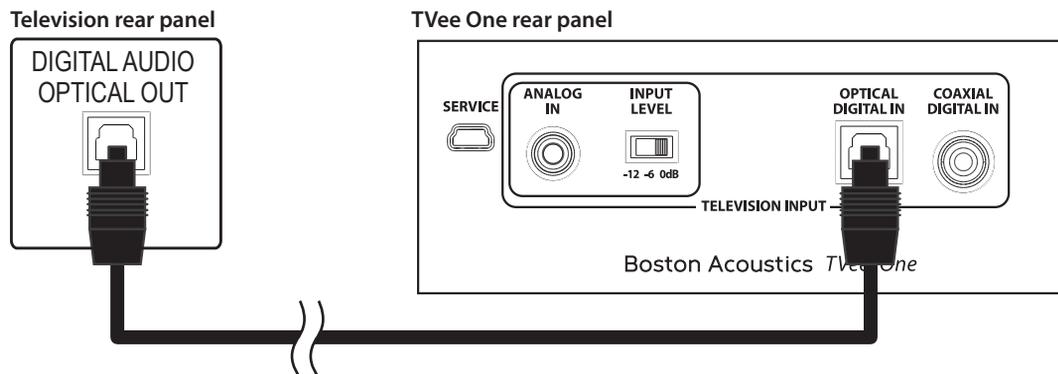
- 1 **BEST** Optical Digital Input (Toslink S/PDIF) —Connects to television’s optical digital out.
- or
- 2 **BETTER** Coaxial Digital In (RCA jack S/PDIF)—Connects to television’s coaxial digital-audio out.
- or
- 3 **GOOD** Analog In 1/8" (3.5mm) mini plug stereo—Connects to television’s rear panel audio out or headphone output if no digital out available.

All three outputs are all selected by the television button on TVEe One’s front panel or remote, but which of the three will be active is determined by auto-priority. If only one input has signal present, that input will play, but if more than one are active Optical takes priority over Coaxial or Analog, and Coaxial over Analog.

Optical Digital In – BEST

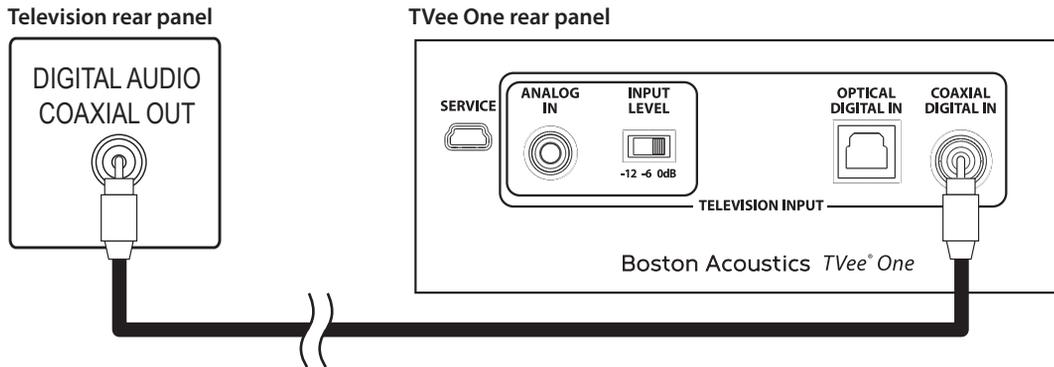
Use the supplied “Toslink” optical cable to connect your television’s optical digital output to TVEe One’s Optical Digital Input. Other components connected to the television, such as a DVD/Blu-ray player or cable/satellite tuner, will automatically play through TVEe One.

The optical connector looks square, but it is “keyed” and will only plug in one way; don’t force it.



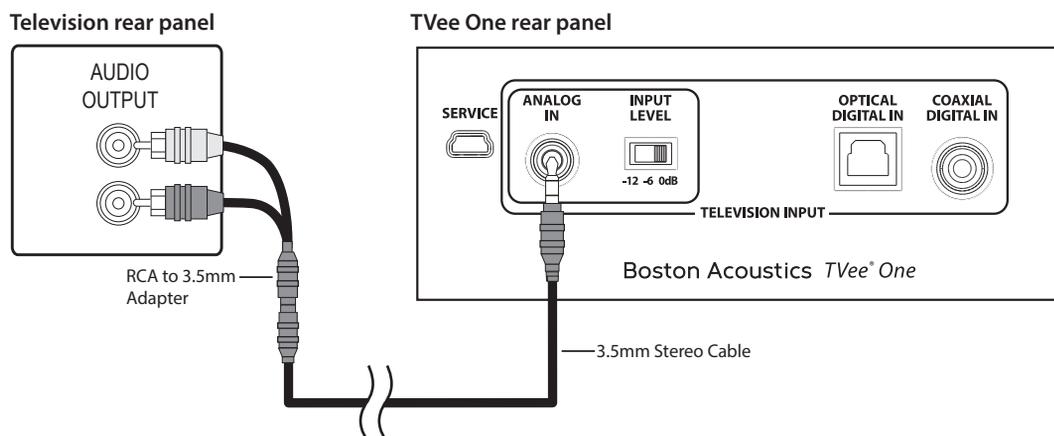
Coaxial Digital In – BETTER

If your television lacks an optical digital out it may include a coaxial digital output. Use an "RCA"-type cable (not included) to connect your television's coax digital audio output to TVee One's Coaxial Digital In. Other components connected to the television, such as a DVD/Blu-ray player or cable/satellite tuner, will automatically play through TVee One.



Analog In 1/8" (3.5mm) mini plug analog audio – GOOD

If your television has no digital audio outputs, connect its analog stereo audio output using the supplied 1/8" (3.5mm) stereo cable; if this output is in the form of dual RCA jacks (typically red for right and white or black for left), use the supplied adapter.



If no other audio output is available, connect the set's headphone jack to the analog input using the supplied cable.

Important Note: Input Sensitivity (Analog Input Only)

The normal setting for this is "0 dB." In rare cases a television's analog audio output may be too strong. Should you hear distorted, harsh, or "buzzy" sound from TVee One via its analog stereo input, adjust the rear panel Input Level switch if you continue to hear distortion. First slide the switch to the -6dB setting, if sound is still distorted, slide switch to -12dB setting.

If you connect multiple inputs to TVee One, the TVee One will automatically select the one with the highest priority. For example, if optical and analog ins are both connected with live signal, optical will play through the TVee One. If the optical source subsequently shuts off, the analog signal will be heard; should the optical source power back up, TVee One automatically switches back to its optical in.

Disable Your Television's Speakers

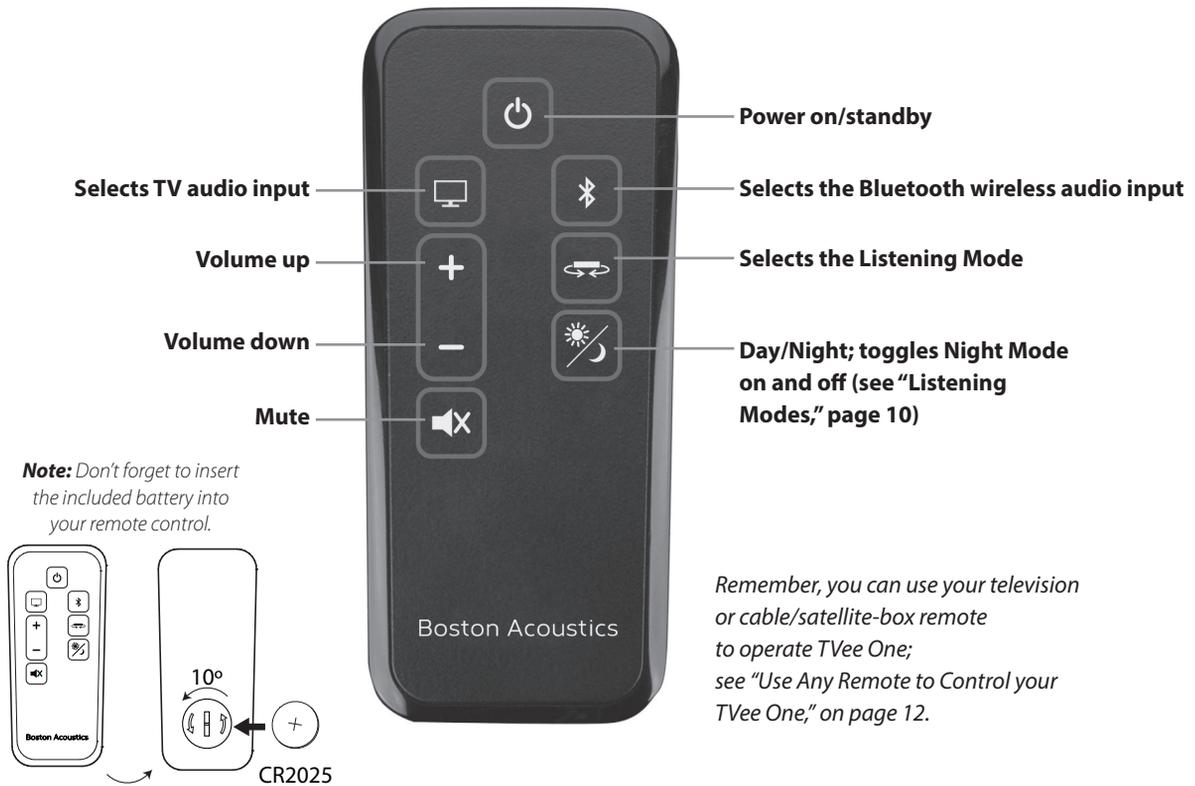
Disable your television's built-in speakers when using TVee One. Usually, this is accomplished via an on-screen setup menu on your television. Look for an "Audio" or "Sound" sub-menu, and a "Speakers Off", "Disable Speakers", "External Speakers" or similar menu item. Some televisions have a switch on the rear panel to disable the built-in speakers. If your television does not have these functions, lower the volume of the television all the way down to 0, or mute the television.



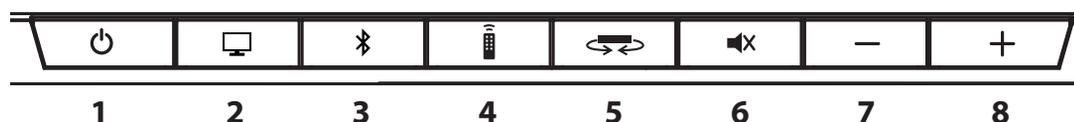
Don't leave the television speakers on so that both systems play simultaneously; this will not yield sound that is louder or "better."

The TVee One Remote Control

A remote control is supplied with TVee One. Its keys duplicate TVee One's front-panel buttons, with one addition (Day/Night), and one deletion (the "Learn" key).



The Controls on Top of TVee One



1) Power on/standby

2) Television Input Listen to sound from the television; auto-selects the active signal.

Should multiple inputs have signal present, priority is given to optical-digital, coaxial-digital, and 1/8" analog stereo mini plug, in that order.

3) Bluetooth Input Listen to wireless audio streamed from your Bluetooth enabled mobile device. (see Using Bluetooth on page 11).

4) Remote Learning Press to engage Learning Mode. (see "Use Any Remote to Control your TVee One," below).

5) Listening Mode Toggles through the 5 Listening modes (see "Listening Modes," below).

6) Mute sound Mutes the audio; press again to unmute. (Pressing either Volume key also unmutes).

7) Volume down Press-and-hold to continuously decrease the volume.

8) Volume up Press-and-hold to continuously increase the volume.

About TVee's Automatic Power Modes

TVee One will automatically "wake-up" whenever any of its wired inputs receives an audio signal. Simply turning on your television will also turn on TVee One. (For Bluetooth playback you will need to turn on TVee One manually using the remote control or top panel controls.) Because of TVee One's power saving design, the system takes five to seven seconds to turn on from standby. Pressing either the front-panel Television Input or Bluetooth keys will also power up the TVee One. Press the Power key again to return TVee One to its low-power "standby" mode. TVee One will automatically return to standby after five minutes of not receiving any audio, for example, after you turn off your television set.

If you wish to change this auto-on behavior you may switch between the standard automatic wake-up/standby mode, and a manual power on/standby mode. To change from one to the other, press-and-hold the front panel Power key for 3 seconds. The power key LED will flash bright for 3 seconds, then illuminate steadily for 3 seconds, and then go completely dark, indicating you have changed to manual power mode. Each time you repeat the Power-key press-and-hold it will change to the other mode. In manual power mode TVee One is switched to on or standby with a momentary press of the Power key.

About the TVee Control Button LEDs

The eight LEDs illuminating the top panel control buttons flash or light in various patterns to indicate different functions.



Power Momentarily bright when TVee One is turning on/waking from sleep; steadily dim while on/awake (operating mode); steadily dark when TVee One is “asleep” in standby mode; flashes when toggling between manual- and auto-on/standby modes.



Television Input Momentarily bright when Television Input is selected, whether manually or automatically by active signal at any wired input.



Bluetooth Input Flashes rapidly bright while Bluetooth is “pairing” a wireless device; steadily bright when selected. *The Bluetooth LED will flash bright, slowly, while attempting to re-pair a device that has passed out of range or otherwise lost wireless contact, and blink rapidly to indicate a Bluetooth error (unable to pair). This will cease after 60 seconds or if any TVee One key is pressed.*



Learning Flashes when learning functions from your remote (see “Use Any Remote to Control your TVee One”).



Listening Mode Flashes once when pressed at the front panel, and selects the next Listening Mode (see “Listening Modes,” below).



Mute Flashes bright continuously as long as Mute function is invoked.

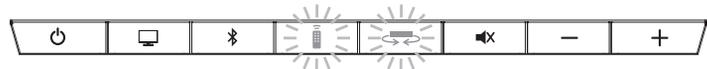
Listening Modes

TVee One includes five Listening Modes for different kinds of audio programs, room acoustics, or personal preferences. It also has a special “Night Mode,” which enhances low-volume listening, which is described in the following section.

Select a Listening Mode using either Listening Mode key (front panel or remote). Each keypress advances in sequence through the five modes – **Dialog**, **Music**, **Music Wide**, **Movie**, and **Movie Wide**. TVee One’s front panel key LEDs momentarily display a pattern representing each newly selected mode. The following information describes the various listening modes, and shows an illustration of the LED pattern displayed when that mode is selected.

Note: The LED displays used to indicate the various Listening Modes are simple horizontal display patterns – there is no correspondence between the lit LEDs and their underlying key functions.

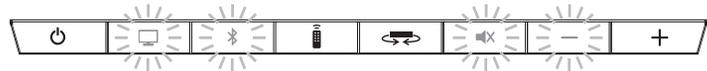
Dialog mode highlights center-recorded sounds such as movie dialog, television announcers, or musical soloists; it’s valuable for everyday television viewing. The Remote Learning and Listening Mode LEDs light to indicate the Dialog mode is selected.



Music mode produces conventional stereo sound. The Bluetooth and Mute LEDs light to indicate the Music mode is selected.



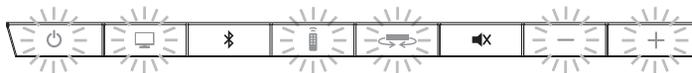
Music Wide mode widens the “soundstage” somewhat for a more enveloping, involving sound. The four buttons indicated light when it is selected.



Movie mode adds ambient and rear effects to the widening process for a surround-like experience. A more widely separated array of buttons lights to indicate the mode's selection.



Movie Wide mode deploys TVee One's maximum processing for the "biggest" possible sound on action films or other large-scale content. Six widely spaced LED's light to indicate this mode.



Have fun experimenting and choosing the mode that's best in your room. Try "Music" or "Music Wide" for small reflective rooms, and "Movie" or "Movie Wide" for big open rooms.

Night Mode

Night Mode improves low-volume listening by subtly lifting softer sounds, and lowering very loud ones. While you may use Night Mode whenever you like, for maximum dynamic realism from television programming, movies or music, leave night mode turned off.

To engage Night Mode, press the Day/Night  button on the remote control, or press and hold the front panel Listening Mode button  for three seconds. When Night Mode is engaged, the LED pattern for the current Listening Mode will flash dim. To exit Night Mode, use the same buttons in the same way. When TVee exits Night Mode, the LED pattern for the current listening mode will flash bright.

Volume Change Indication

When you adjust TVee One's volume from the remote control, the 8 front-panel LEDs momentarily function as a horizontal "bar-graph" of the volume setting reached, illuminating from 1 to all 8 buttons, the latter indicating maximum volume.

Using Bluetooth

TVee One can stream music wirelessly, via Bluetooth, from any compatible, Bluetooth-equipped device such as a mobile phone, tablet, or laptop computer.

Pairing Your Bluetooth Device

Before you can stream Bluetooth audio to TVee One, you must pair your device to TVee One.

To pair the device to the TVee One for the first time:

- 1 Press-and-hold the Bluetooth key (front panel or remote) for at least 3 seconds; the Bluetooth LED will begin to flash rapidly.
- 2 Go to Bluetooth settings on your device. Make sure the device's Bluetooth feature is set to "on".
- 3 From the Bluetooth list on your device, select "TVee One".
- 4 Playback audio on the Bluetooth source; you should now hear audio from the TVee One. TVee One's Bluetooth key LED will remain on as long as TVee One's Bluetooth input is selected and active.

TVee One can pair multiple Bluetooth devices; however, only one can play at a time. One Bluetooth Source will need to be disconnected before another paired device can play.

Use Any Remote to Control Your TVee One

It's easy to "teach" TVee One to respond to nearly any conventional IR (infrared) remote, so that you may continue to use your favorite television or cable/satellite remote control. You may prefer to teach TVee One only selected commands, to avoid unintentional operations and subsequent confusion among some household members. Some TVee One owners teach only Volume Up/Down and Mute, relying on the TVee One's front panel, or TVee One's own remote, for other functions.

Learning commands (using Volume + as an example):

- 1 Press-and-hold the front panel's Learn button for 3 seconds; its key LED will flash slowly.
- 2 Now press the front-panel Volume + key; the Volume + key LED will also start flashing slowly, in sync with the Learn LED.
- 3 Within 60 seconds, aim the "source" remote (for example, your television remote), from approximately 18" (0.5m), directly toward TVee One's front panel. Press the remote's Volume + key **slowly** and repeatedly, up to 4 times if necessary. When both of the flashing LEDs light steadily for 3 seconds, TVee One has learned the new control command.

Unlearning commands

- 1 Press-and-hold the front panel's Learn button for 3 seconds; its LED will flash slowly.
- 2 Press the button you want to clear; the button's LED will also flash slowly, in sync with the Learn LED.
- 3 Press the learn button within 60 seconds; both LEDs will flash rapidly for 3 seconds. The command has been unlearned.

Seven of the eight TVee One front-panel buttons (the learn button being the exception) can be taught to respond to an external remote. Simply repeat this three-step process for as many of the other TVee One commands (each associated with a front-panel button) as you wish.

Note: Rapid blinking of the two LEDs indicates a failed "learn". Press any other front-panel or TVee One remote key to reset learning, and start again. See the Troubleshooting section for tips to help you successfully teach TVee One to recognize the signals from your remote control.

Once you have programmed TVee One to respond to your "everyday" remote controller, you may wish to put away the TVee One remote for safekeeping. If you do, we recommend that you remove the battery, and wrap it in a slip of paper, masking-tape, or similar to prevent accidental discharge and put it and the TVee One remote someplace safe.

Troubleshooting TVee One

TVee One Does not power on

- Is the TVee One plugged into a proven-live wall outlet? Try a lamp or other known-good appliance. Avoid using outlets that are connected to switches or dimmers.

No television sound

- Is TVee One's volume turned up? (Don't laugh; we do this one ourselves all the time.)
- Is TVee One muted? (if so, the front panel Mute key LED will be flashing.)
- Is the TVee One set to the correct source? A flashing Bluetooth key LED on the front panel indicates TVee One is trying to "pair" to Bluetooth; press the Television Input key to interrupt this and switch to television sound.
- Is the audio source a volume-controlled television or cable/satellite box output? If so, you must turn up the volume of the television or cable/satellite box to send adequate signal-level to TVee One. (For this reason it is best to choose fixed-level outputs where possible; some televisions have separate physical outputs, other employ on-screen menu settings to manage this.)
- Check connections: remember that TVee One auto-prioritizes multiple incoming signals, selecting optical-digital, coaxial-digital, and analog-mini plug, in that order. Confirm that the television is routing audio to the appropriate output; there may be TV-menu settings to manage this.
- Check the signal format of the source material. Dolby Digital, PCM (32KHz - 96KHz) is supported.

Distorted sound from the TVee One

- If the signal source is a volume-controlled output, turn it down a couple of steps from maximum.
- If using the analog stereo input, check the rear-panel Input Sensitivity switch setting (see page 7).
- Check the signal source to be sure the distortion is not originating there.
- If TVee One's volume is set to its maximum, turn it down a few steps.

Trouble teaching TVee One remote control commands

- Make sure the source remote is working properly in the first place; check batteries; confirm direct operation.
- Move the TVee One and source remote out of bright sunlight or powerful room lighting (too-bright light will impede infrared-signal transmission).
- Be sure to hold the "source" remote steady, 12-18" (0.3-0.5m) in front of the TVee One, on its level, with the remote's IR emitter (usually a smooth black-plastic area across the end you point toward the television) aimed straight and level at the center of TVee One's front panel.
- Press and release source-remote keys deliberately; hold each keypress down for a half-second or so, and pause a second between repetitions.
- Remember that while TVee One can learn almost all IR (infrared) remote commands, there remain a few rare code formats that cannot be taught (much like some engineers we know).

Television speakers keep getting turned back up

- Disable the television's speakers (usually a setup-menu option, but a rear-panel switch on some televisions). If this is not possible, the problem is likely that the television responds to press-and-hold (ramping) volume commands more quickly than the TVee One; in this rare case use TVee One's front-panel or supplied remote to turn the TVee One's volume up.

Trouble Pairing Bluetooth

- Make sure TVee One is in Bluetooth pairing mode (Bluetooth key LED should be flashing).
- Make sure your Bluetooth source is in Bluetooth pairing mode (see the source's instructions).
- Bluetooth source device must support A2DP (Advanced Audio Distribution Profile); some Bluetooth products (some tablets, some GPS units, for example) will thus work with Bluetooth keyboards or headsets but are not capable of high-fidelity audio playback.
- Keep your Bluetooth source within 10ft (3m) of TVee One while pairing.
- Power cycle the Bluetooth device (complete power off and "hard-reboot"), and try to pair again.

Bluetooth connection problems

- If a Bluetooth fault occurs (the device moves out of range, or stops playing due to low battery or user input), TVee One's Bluetooth LED again blinks rapidly; the TVee One will automatically attempt to re-connect, and will resume playback when the Bluetooth source is in range.
Note: On some devices you will need to press play again. Bluetooth's effective wireless range varies with the source; 30 to 40' (9-12m) is typical. If the source moves out of range, TVee One will continue trying to re-connect it for 4 minutes; after that interval you will have to re-connect, as above.
- Make sure TVee One is not paired to a different Bluetooth source device.
- Make sure your desired Bluetooth source device is actually playing music or another audio program and is paired to TVee One and not some other device.
- On a multifunction source device such as a tablet or mobile phone, not every program or "app" may support Bluetooth audio broadcast (consult the instructions for the program or app).
- Consider possible sources of interference, particularly those operating at 2.4 GHz (Wi-Fi routers, microwave ovens, land line cordless telephones); power down suspects one at a time to identify a culprit. Often, repositioning an interfering device to another room, or even across the room, will restore Bluetooth function.

TVee One takes several seconds to turn on

- The TVee One's power saving design puts the system into standby mode after five minutes of no sound. TVee One takes a few seconds to start up the next time audio plays.

How to return TVee One to its original factory settings

- Disconnect the power cord. Press and hold the "Vol-" button while you reconnect the power cord. The Standby light will blink fast for several seconds indicating that the system has been reset.
Note: This clears Bluetooth pairing, remote learning, listening mode.

Limited Warranty

Boston Acoustics warrants to the original purchaser of our TVee One system that it will be free of defects in materials and workmanship in its mechanical parts for a period of 5 years from the date of purchase. The warranty period for the electrical components of TVee One is 1 year.

Your responsibilities are to install and use them according to the instructions supplied, to provide safe and secure transportation to an authorized Boston Acoustics service representative, and to present proof of purchase in the form of your sales slip when requesting service.

Excluded from this warranty is damage that results from abuse, misuse, improper installation, accidents, shipping, or repairs/modifications by anyone other than an authorized Boston Acoustics service representative.

This warranty is limited to the Boston Acoustics product and does not cover damage to any associated equipment. This warranty does not cover the cost of removal or reinstallation. This warranty is void if the serial number has been removed or defaced. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

If Service Seems Necessary

First, contact the dealer from whom you purchased the product. If that is not possible, contact us by e-mail at support@bostona.com or by phone at (877) 924-5817 and we will promptly advise you of what action to take. If it is necessary to return your TVee One to a service center, please ship it prepaid. After it has been repaired, we will return it freight prepaid in the United States and Canada.

For more information, please visit bostonacoustics.com.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Este símbolo en el aparato indica peligro causado por voltajes peligrosos.



Este símbolo en el aparato indica que el usuario debe leer todas las declaraciones de seguridad del manual del usuario.



Este símbolo en el aparato indica doble aislamiento.



¡Cuidado!

Para reducir el riesgo de incendio o shock eléctrico, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención y siga todos los avisos.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie únicamente con un paño limpio.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale la unidad cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, sensores de temperatura, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
9. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas con una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo conexión a tierra tiene dos clavijas planas y una tercera clavija de tierra. La clavija ancha o tercera punta se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma obsoleta.
10. Evite caminar sobre su cable de alimentación o que este sea aplastado, especialmente en los enchufes, los receptáculos y su punto de salida del aparato.
11. Use únicamente con aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
12. Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por largos periodos de tiempo.
13. Remita todas las reparaciones al personal de servicio cualificado. Se requiere reparar el aparato cuando haya sido dañado de cualquier manera posible, como cuando se ha dañado el cable de alimentación o el enchufe, cuando se ha derramado líquido o se han caído objetos dentro del aparato, cuando el aparato se ha visto expuesto a la lluvia o a la humedad, cuando no funciona normalmente o se ha dejado caer.
14. Mantenga un espacio mínimo de 2" (50 mm) alrededor del frente, la parte trasera y los lados del aparato a fin de permitir la suficiente ventilación. No debería impedirse la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación o colocando artículos sobre o alrededor del aparato como periódicos, servilletas, cortinas, etc.
15. No coloque sobre el aparato fuentes de fuego como velas encendidas.
16. El aparato no debería exponerse a goteos o salpicaduras. No coloque objetos que contengan líquido, como floreros, sobre el aparato.
17. Tanto el conector de entrada de la alimentación en la parte trasera del aparato como el enchufe de alimentación en la pared deben permanecer accesibles a fin de poder desconectar la alimentación del aparato.
18. Para desconectar completamente este aparato de la corriente alterna, desconecte el cable de alimentación del receptáculo de la corriente alterna.
19. Use únicamente con el carrito, mueble, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos junto con el aparato. Al usar un carrito o estante, tenga cuidado al mover el carro con el aparato para evitar que pueda caerse y causar daños.
20. **PRECAUCIÓN:** Estas instrucciones de reparación son para uso de personal cualificado únicamente. Para reducir el riesgo de shock eléctrico, no realice ninguna reparación distinta a la que se explica en las instrucciones operativas a menos de que usted esté cualificado para hacerlo.
21. **CUIDADO:** Use únicamente con aditamentos/accesorios especificados o proporcionados por el fabricante.
22. **CUIDADO:** Por favor consulte la información de la parte inferior externa del aparato relativa a la seguridad y a los requisitos de alimentación eléctrica antes de instalar o utilizar el producto.
23. Cuando no se esté usando y durante el movimiento, por favor esté atento al juego de cables de alimentación, por ej. amárralo con un sujetacables o algo similar. Debe estar libre de bordes filosos que puedan causar abrasión al juego de cables. Al usarse nuevamente, asegúrese de que el juego de cables no esté dañado. En caso de encontrar daños, por favor contacte a servicio al cliente y reemplace el juego de cables.
24. **Advertencia:** Para reducir el riesgo de shock, no retire la funda (ni el panel posterior) ya que no hay partes útiles para el usuario en el interior. Remita todas las reparaciones al personal de servicio cualificado.



25. Acate y siga las normativas locales relativas a la eliminación de pilas. No guarde la pila en un lugar expuesto directamente a la luz solar ni en lugares con temperaturas extremadamente altas, como cerca de un calentador.



¡CUIDADO!

NO INGIERA LA PILA, PELIGRO DE QUEMADURA QUÍMICA

- El control remoto suministrado con este producto contiene una pila de botón. Si la pila de botón se ingiere, puede causar quemaduras internas en tan solo 2 horas y puede llevar a la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y las usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de batería no cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si usted cree que las pilas podrían haber sido ingeridas o introducidas en alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.
- Observe y cumpla con las normativas locales relacionadas con los desechos de pilas.
- No guarde la pila en un lugar expuesto a la luz solar directa o en lugares con temperaturas extremadamente altas, como cerca de un calentador.

¡CUIDADO!

- Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente.
- Reemplace solo con baterías del mismo tipo o equivalente.



Usuarios americanos:

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado su conformidad con los límites de un dispositivo digital de clase B, conforme al apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de la radio o la televisión, la cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes procedimientos:

- Volver a orientar o reubicar la antena receptora;
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor;
- Conectar el equipo a una toma de corriente que esté en un circuito diferente al del receptor;
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV.

Precaución: Cambios o modificaciones no autorizados al receptor podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.



Usuarios canadienses:

Este aparato digital de clase B cumple con CAN ICES-3(B). Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-3(B) du Canada.

Declaración de exposición a la radiación establecidos por la FCC

1) Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC para un entorno sin control de radiación. Este transmisor no debe colocarse u operarse en conjunto con ninguna otra antena o transmisor. Este equipo debería instalarse y operar a una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo.

¡Cuidado!

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

2) La declaración IC del manual del usuario no es correcta, se adjunta la declaración correcta IC para su referencia. Por favor actualice el manual del usuario.

Declaración de Canadá

Este dispositivo cumple con la exención de los límites de evaluación de rutina de la sección 2.5 de la norma RSS 102 y la conformidad con la exposición a radiofrecuencia de la norma RSS-102, los usuarios pueden obtener información canadiense acerca de la exposición a la radiofrecuencia y el cumplimiento.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

Información FCC (Para clientes de E.E.U.U.)

Este equipo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. La operación queda sujeta a las dos condiciones siguientes:
(1) Este producto no causará interferencia perjudicial, y
(2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar operación indeseada.

Boston Acoustics
7 Constitution Way, Woburn, MA 01801 E.E.U.U.
Tel. 978-538-5000

2. AVISO IMPORTANTE: NO MODIFICAR ESTE PRODUCTO

Este producto, al instalarse siguiendo las indicaciones de las instrucciones contenidas en este manual, cumple con los requisitos FCC. Cualquier modificación no expresamente aprobada por Boston Acoustics podría anular la autoridad que le ha sido otorgada por la FCC para operar este producto.

3. PRECAUCIÓN

- Para cumplir con los requisitos de conformidad relativos a la exposición a radio frecuencias de la FCC, mantenga siempre una distancia de separación de 20 cm como mínimo entre la antena de este producto y las personas.
- Este producto y su antena no deben colocarse u operarse en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

4. NOTA

Este producto ha sido probado y se ha comprobado su conformidad con los límites de un dispositivo digital de clase B, conforme al apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de la radio o la televisión, la cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes procedimientos:

- Volver a orientar o reubicar la antena receptora;
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor;
- Conectar el equipo a una toma de corriente que esté en un circuito diferente al del receptor;
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV.

Información IC (Para clientes canadienses)

1. PRODUCTO

Este producto contiene IC 10104A-TVEEONE.
Este aparato digital de clase B cumple con ICES-003 de Canadá.

2. PRECAUCIÓN

Con el fin de reducir la posible interferencia de radio causada a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deberían elegirse de forma que la potencia isotrópica radiada equivalente (e.i.r.p.) no sea mayor a la necesaria para una comunicación exitosa.



Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories.
Dolby y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories.



La marca nominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de Boston Acoustics están bajo licencia. Otras marcas comerciales o registradas pertenecen a sus respectivos propietarios.

Información IC (Para clientes canadienses)

Este dispositivo cumple con todas las normas RSS exentas de licencia de Canadá. La operación queda sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este producto no causará interferencia, y (2) este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar operación indeseada.

Bajo las normativas de Industry Canada, este transmisor de radio únicamente podría operar mediante el uso de una antena de un tipo y una ganancia máxima (o mínima) aprobada para el transmisor por Industry Canada. Con el fin de reducir la posible interferencia de radio causada a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deberían elegirse de forma que la potencia isotrópica radiada equivalente (e.i.r.p.) no sea mayor a la necesaria para una comunicación exitosa.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Informations sur IC (pour les clients canadiens)

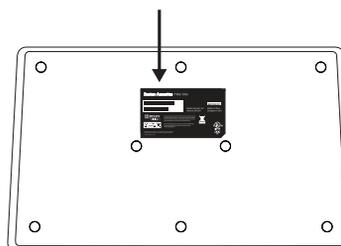
1. APPAREIL

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

2. ATTENTION

Afin de réduire le risque d'interférence aux autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne soit pas supérieure au niveau requis pour l'obtention d'une communication satisfaisante.

Ubicación de la etiqueta de clasificación: abajo



Especificaciones

Potencia del sistema:	75 vatios pico
Rango de frecuencia:	40Hz a 20kHz
Drivers de altas frecuencias:	(2) 1/2" tweeters
Drivers de bajas frecuencias:	(2) 2 x 5" midwoofer
Dimensiones: (A x A x P)	2 ⁷ / ₈ x 23 ⁷ / ₈ x 14" (71 x 608 x 355mm)
Peso:	9.5 lbs (4.3kg)

Introducción

Gracias por elegir Boston Acoustics. Las televisiones modernas de pantalla plana son maravillas del video digital pero dejan mucho que desear en cuanto a la auténtica reproducción de sonido. El sonido preciso, de amplio rango de TVee One, ingeniado en Boston, acorta la brecha aportando una reproducción espaciosa de modos de música y películas, incluyendo descodificación de Dolby Digital surround, que devuelven la vida a la televisión y las películas. Las entradas de TVee One se adaptan a cualquier televisión o sistema con Bluetooth® inalámbrico para una reproducción práctica desde dispositivos portátiles. Y aún mejor, una ingeniosa solución de aprendizaje de control remoto le permite seguir usando el remoto familiar de su televisión o del cable/satélite.

Hemos trabajado arduamente para convertir a TVee One en el producto de mejor rendimiento en su categoría —y con igual diligencia para asegurar que sea el más simple de montar y el más fácil de usar.

Usted está a punto de escuchar todo lo que se ha estado perdiendo, pero antes, por favor tómese unos momentos para hojear este breve manual. Es probable que piense que no es realmente necesario, y posiblemente tenga razón, pero hacerlo le ayudará a sacar lo mejor de TVee One.

Por favor, guarde su caja de envío original así como los materiales de empaque, siempre que sea posible. Si surgiera la necesidad de transportar o cambiar el TVee One, esta es, sin duda alguna, la mejor manera de hacerlo.

Situar el TVee One

TVee One está diseñado para dar soporte a las más grandes televisiones de pantalla plana de hasta 50" y 60 lb (27 kg) funcionando como base. La base de la televisión necesita encajar enteramente dentro del área plana superior de TVee One. Hay un signo "+" marcado en la parte superior central del armario. Úselo para ayudarse a centrar la base de la televisión sobre TVee One.

También puede colocar TVee One sobre una repisa o sobre algún otro mueble, arriba o debajo de la pantalla. Sin embargo, este deberá estar centrado entre izquierda y derecha en relación con la pantalla, e idealmente no más de unas cuantas pulgadas por arriba o por abajo. TVee One no es apto para montaje directo sobre la pared. TVee One desplegará su mejor sonido cuando la rejilla frontal esté cerca o esté nivelada con el borde frontal del mueble o estantería sobre la que se encuentre (esto elimina reverberaciones indeseadas de sonido).



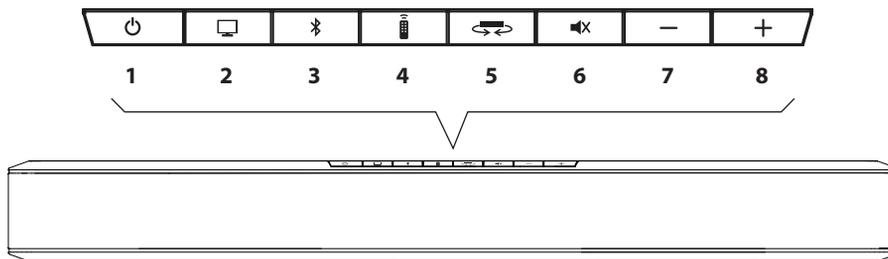
PRECAUCIÓN: Permitir que la base de su TV sobresalga del borde de este sistema de altavoces aumenta el riesgo de que la TV pueda volcarse, lo cual podría resultar en lesiones.

PRECAUCIÓN: Si su TV viene con un dispositivo anti-volcadura, instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante y ajuste la atadura según lo indiquen las instrucciones después de colocar la TV sobre el sistema. Se recomienda instalar un dispositivo anti-volcadura al usar una TV con este producto. Si su TV no viene con un dispositivo anti-volcadura, puede adquirir uno con la mayoría de proveedores minoristas de televisiones.

- Si la base de la TV es demasiado grande para encajar en la parte superior del sistema, coloque el sistema de sonido en otro lugar como una estantería abierta bajo la TV, pero manténgalo cerca de su TV para que alcance el cable del audio. También puede montar su TV en la pared arriba del sistema.
- No coloque nunca el equipo en un lugar inestable. El equipo podría caerse y causar lesiones personales severas o la muerte. Muchas lesiones, particularmente en niños, pueden evitarse tomando precauciones simples.

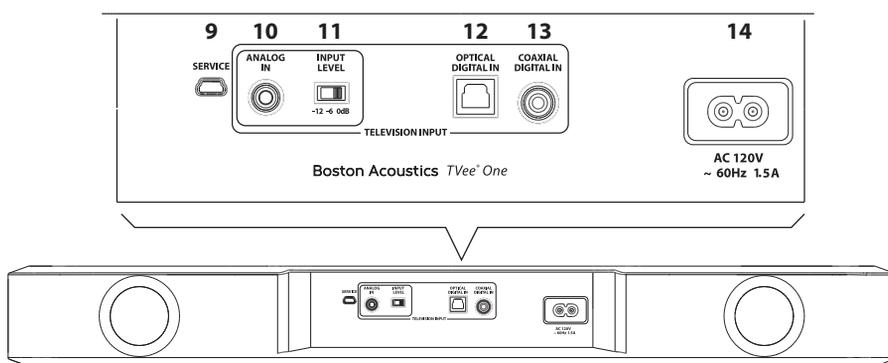
PRECAUCIÓN: NO coloque una TV de CRT sobre este sistema. No está diseñado para usarse con este tipo de TV.

Controles de panel frontal



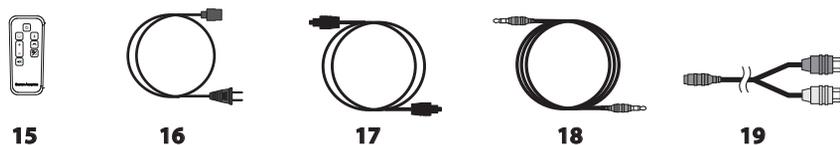
- 1) **Encendido/standby**
- 2) **Entrada televisión** —seleccione para ver televisión.
- 3) **Entrada inalámbrica de Bluetooth** —seleccione para emparejamiento de Bluetooth o reproducción.
- 4) **Aprendizaje remoto** —inicia aprendizaje de control remoto.
- 5) **Modo de escucha** —cambia a modo de escucha, pasando por los cinco modos en secuencia (vea "Acerca de los "Modos de escucha," abajo).
- 6) **Silenciar sonido** —Presione para silenciar el audio, presione nuevamente para reactivar el audio. (Presionar cualquier tecla de Volumen también desactiva el mute.)
- 7) **Bajar el volumen** —presione y sostenga para disminuir el volumen de forma continua.
- 8) **Subir volumen** —presione y sostenga para aumentar el volumen de forma continua.

Panel trasero



- 9) **Puerto de servicio** —únicamente para servicio, no usar.
- 10) **Entrada analógica (1/8" [3.5 mm] mini enchufe estéreo)** —se conecta a la salida de audio para audífonos del panel trasero de la televisión en caso de que no haya una salida digital disponible.
- 11) **Nivel de entrada** —sensibilidad de la entrada para entrada analógica.
- 12) **Entrada digital óptica (Toslink S/PDIF)** —se conecta a la salida digital óptica de la televisión.
- 13) **Entrada digital coaxial (conector RCA)** —se conecta al audio digital coaxial.
- 14) **Entrada de la alimentación eléctrica** —conecte el cable de alimentación proporcionado aquí.

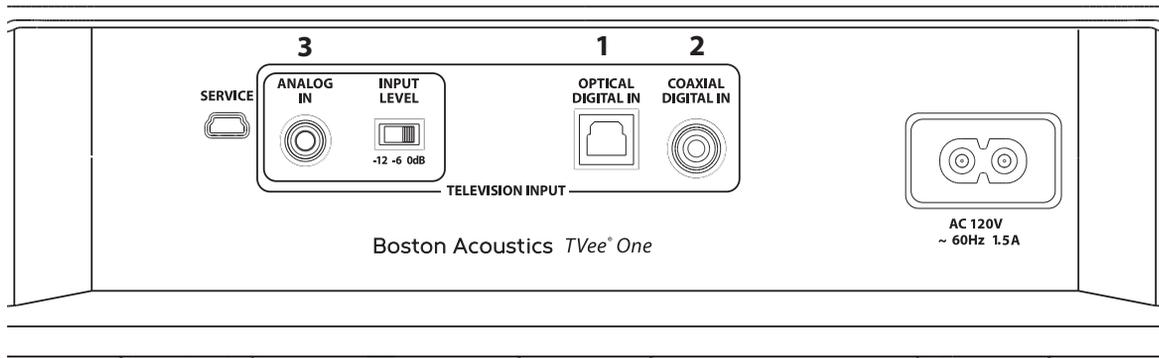
Accesorios



- 15) **Control remoto** —control remoto suministrado con pila incluida.
- 16) **Cable de alimentación** —cable de alimentación eléctrica de TVee One.
- 17) **Cable digital óptico** —la mejor elección para conectar fuentes de audio digital a TVee One.
- 18) **Cable estéreo de 1/8" (3.5 mm)** —para conectar una fuente a la entrada analógica, en caso necesario.
- 19) **Conector RCA a adaptador de 3.5mm** —adapta el conector RCA izquierdo/derecho al estéreo 1/8" (3.5 mm).

Conectar TVee One a su televisión

TVee One ofrece tres entrada de audio para enviar sonido a su televisión.



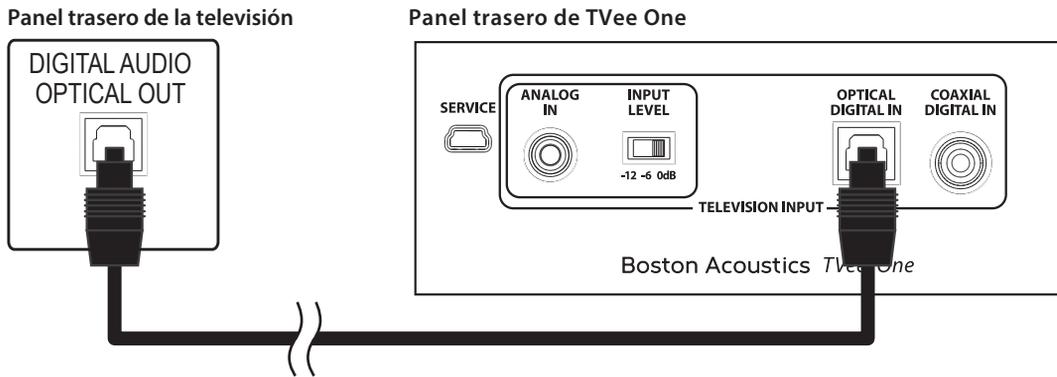
- 1 **Preferida** Entrada digital óptica (Toslink S/PDIF)—se conecta a la salida digital óptica de la televisión.
o
- 2 **Mejor** Entrada digital coaxial (conector RCA) —se conecta al audio digital coaxial.
o
- 3 **Bueno** Entrada analógica (1/8" [3.5 mm] mini enchufe estéreo) —se conecta a la salida de audio para audífonos del panel trasero de la televisión en caso de que no haya una salida digital disponible.

Las tres salidas se seleccionan con el botón de la televisión en el panel frontal de TVee One o con el remoto, pero cuál de las tres se activará se determina por auto-prioridad. Si solo una entrada tiene señal, esa entrada operará, pero si más de una está activa, la óptica toma prioridad sobre la coaxial o la analógica, y la coaxial sobre la analógica.

Entrada digital óptica – Preferida

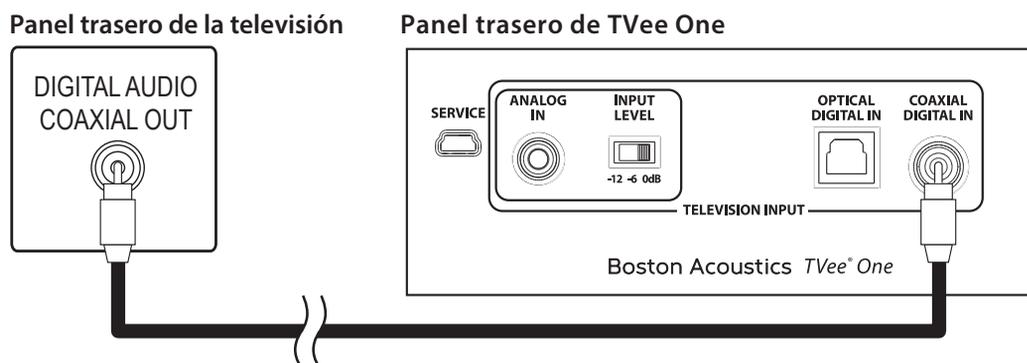
Use el cable óptico "Toslink" que se le proporciona a fin de conectar la salida digital óptica de su televisión a la entrada digital óptica de TVee One. Otros componentes conectados a la televisión, como el reproductor de DVD/Blu-ray o el sintonizador para cable/satélite, funcionarán automáticamente con TVee One .

El conector óptico parece cuadrado pero en realidad tiene un mecanismo de "bloqueo" y se conectará de una única forma; no lo fuerce.



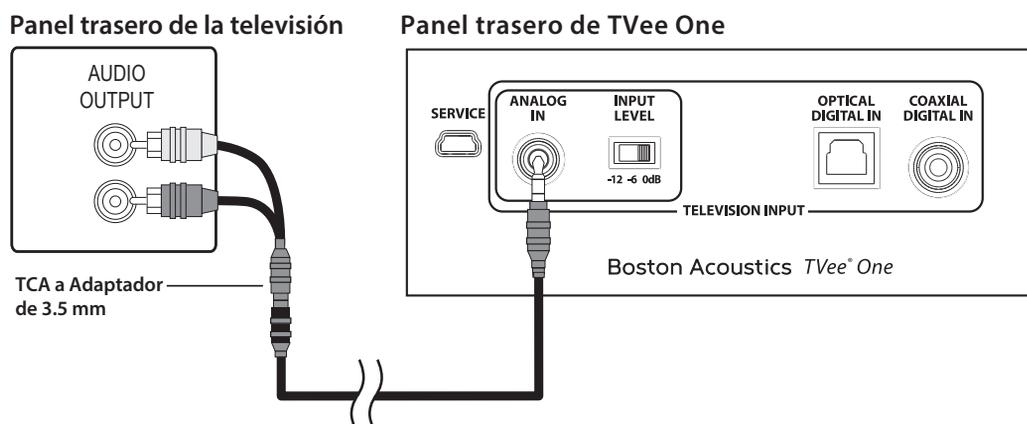
Entrada digital coaxial – Mejor

Si su televisión carece de una salida digital óptica probablemente incluirá una salida digital coaxial. Use un cable de tipo "RCA" (no se incluye) para conectarlo a la entrada digital coaxial de TVee One. Otros componentes conectados a la televisión, como el reproductor de DVD/Blu-ray o el sintonizador para cable/satélite, funcionarán automáticamente con TVee One.



Entrada analógica 1/8" (3.5mm) mini conector de audio analógico – Bueno

Si su televisión carece tanto de la salida digital, conecte su salida de audio estéreo analógica usando el cable estéreo suministrado de 1/8" (3.5 mm); si esta salida está en forma de conectores RCA duales (suelen ser rojos para el derecho y blanco o negro para el izquierdo), use el adaptador suministrado. Si no hay otra salida de audio disponible, conecte el jack del conjunto de audífonos a la entrada analógica usando el cable suministrado.



Nota importante: Sensibilidad de la entrada (entrada analógica únicamente)

El ajuste normal para esto es "0dB". En muy pocos casos la salida de audio analógica de una televisión podría ser muy fuerte. Si llegara a escuchar sonido distorsionado, duro o "con zumbido" de TVee One mediante su entrada estéreo analógica, ajuste el interruptor de nivel de entrada en el panel trasero.

Si conecta varias entradas al TVee One, TVee One seleccionará automáticamente la que tenga la más alta prioridad. Por ejemplo, si las entradas ópticas y analógicas están ambas conectadas con señal en vivo, la óptica tocará a través de la TVee One. Si la fuente óptica se apaga posteriormente, se escuchará la señal analógica; en caso de la fuente de alimentación óptica se desconectara, TVee One cambiará automáticamente a su entrada óptica.

Desactive los altavoces de su televisión

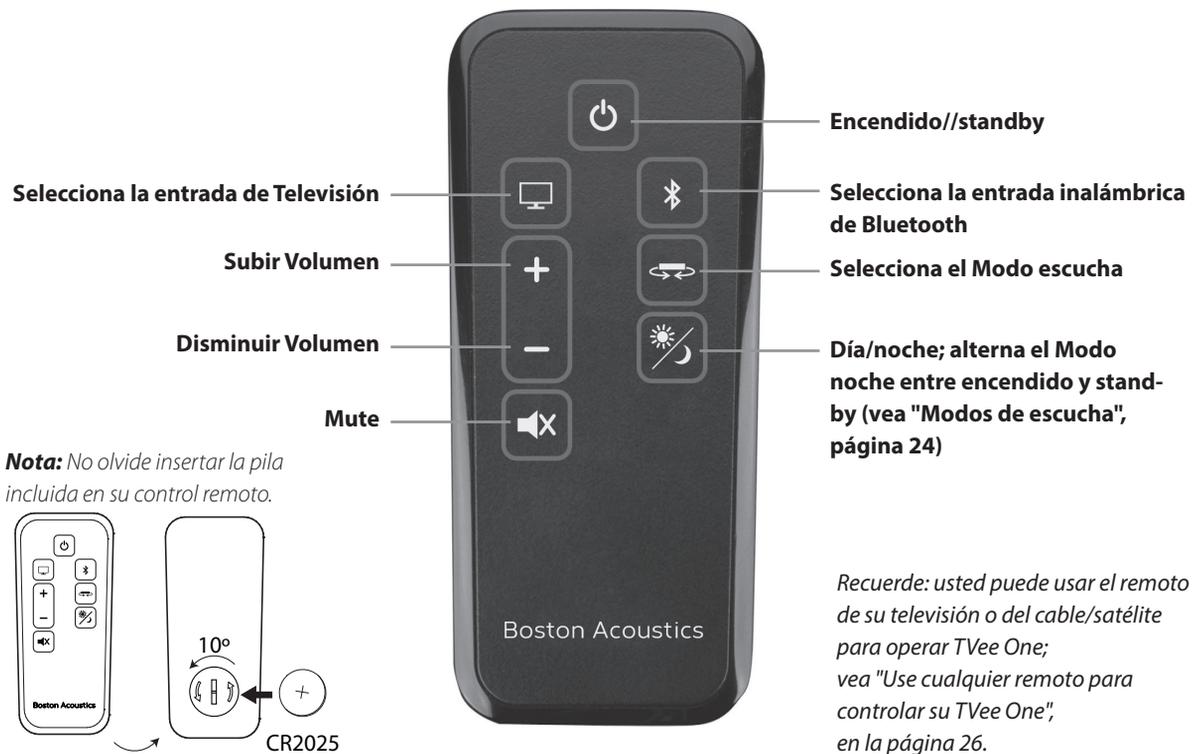
Desactive los altavoces integrados de su televisión al usar TVee One. Normalmente, esto se logra mediante un menú de configuración en pantalla. Busque un sub-menú de "audio" o "sonido", y una opción "Apagar altavoces" o "Desactivar altavoces" o "Altavoces externos" o un ítem del menú similar. Algunas televisiones tienen un interruptor en el panel trasero para deshabilitar los altavoces integrados. Si su televisión no tiene estas funciones, baje completamente el volumen de su televisión hasta llegar a 0 o silencie el volumen.



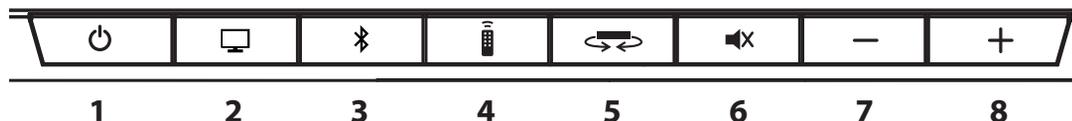
No deje los altavoces de la televisión activados de forma que ambos sistemas funcionen simultáneamente; esto no producirá un sonido más fuerte o "mejor".

El control remoto de TVee One

Se proporciona un control remoto con TVee One. Sus teclas duplican los botones del panel frontal de TVee One (vea "Uso de TVee One) con una de más (día/noche) y una menos (la tecla "Aprender").



Los controles sobre TVEe One



- 1) Encendido/standby**
- 2) Entrada de televisión** Escuche el sonido de la televisión; auto-selecciona la señal activa. *En caso de que múltiples entradas tuvieran una señal presente, se dará prioridad a óptico-digital, coaxial-digital y 1/8" analógica estéreo mini enchufe, en este orden.*
- 3) Entrada Bluetooth** Escuche audio con reproducción inalámbrica transmitida desde su dispositivo móvil habilitado para Bluetooth. (Consulte la sección Usar el Bluetooth, ver página 25).
- 4) Aprendizaje remoto** Presione para iniciar Modo de aprendizaje.
(Vea "Use cualquier remoto para controlar su TVEe One", en la página 26.)
- 5) Modo de escucha** Alterna entre los 5 modos de Escucha (vea "Modos de escucha", abajo).
- 6) Silenciar sonido** Silencia el audio; presione nuevamente para reactivar el audio.
(Presionar cualquier botón de Volumen también reactiva el audio).
- 7) Disminuir volumen** Presione y sostenga para disminuir el volumen de forma continua.
- 8) Subir volumen** Presione y sostenga para aumentar el volumen de forma continua.

Acerca de los Modos de consumo de energía automáticos de TVEe One

TVEe One se "despertará" automáticamente cuando cualquiera de sus entradas conectadas reciban una señal de audio. Con simplemente encender su televisión, TVEe One también se encenderá. (Para reproducción Bluetooth, usted tendrá que encender su TVEe One manualmente mediante el control remoto o los controles del panel superior). Debido al diseño de ahorro de energía de TVEe One, el sistema toma de cinco a siete segundos en encenderse desde el modo de standby. Al presionar la entrada del panel frontal de la televisión o bien las teclas Bluetooth, también se encenderá TVEe One. Presione el botón de encendido para regresar al modo de bajo consumo de energía "standby" de TVEe One. TVEe One volverá automáticamente a standby tras cinco minutos sin recibir señal de audio, por ejemplo, después de que usted apague su equipo de televisión.

Si desea cambiar este comportamiento automático, puede cambiar entre el modo encendido automático estándar/standby y un modo de encendido/standby manual. Para cambiar de uno al otro, presione y sostenga el botón de encendido del panel frontal durante 3 segundos. El LED del botón de encendido destellará con luz intensa durante 3 segundos, luego se iluminará fijamente por 3 segundos y finalmente se apagará por completo, indicando que usted ha cambiado a un modo de encendido manual. Cada vez que usted repita el proceso de presionar y sostener el botón de encendido, este cambiará al otro modo. En el modo de encendido manual, el TVEe One se enciende o se pone en standby con una presión momentánea del botón de encendido.

Acerca de los LEDs del botón de control de TVEe

Los ocho LEDs que iluminan los botones de control del panel superior destellan o se iluminan en varios patrones para indicar diferentes funciones.



Se encienden con fuerza momentáneamente cuando TVEe One se está encendiendo/despertando del modo de reposo; con luz débil pero constante mientras está encendido/desperto (modo operativo); con color oscuro y constante mientras TVEe One está "dormido" en modo de standby; destellan cuando se alterna entre modos manual y encendido automático/standby.



La entrada de la televisión se ilumina momentáneamente cuando la entrada de la televisión está seleccionada, ya sea manual o automáticamente por señal activa en cualquier entrada conectada.



La entrada de Bluetooth destella con mucha luz mientras el Bluetooth se "empareja" con un dispositivo inalámbrico; se ilumina regularmente cuando está seleccionado.

El LED de Bluetooth destellará con fuerza, lentamente, mientras intenta re-emparejarse con un dispositivo que se haya salido de rango o un contacto inalámbrico perdido, y parpadeará rápidamente para indicar un error de Bluetooth (imposible emparejar). Esto cesará tras 60 segundos o si cualquier tecla del TVEe One está presionada.



Aprendizaje destella cuando aprendizaje está funcionando desde su remoto (vea "Use cualquier remoto para controlar su TVEe One").



Modo de escucha destella una vez al presionar el panel frontal y selecciona el próximo Modo de escucha (vea "Modos de escucha", abajo).



Mute Destella con mucha luz continuamente mientras la función Mute esté puesta.

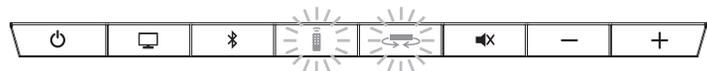
Modos de escucha

TVEe One incluye cinco Modos de escucha de diferentes tipos de programas de audio, acústica del cuarto o preferencias personales. También proporciona el "Modo noche" que mejora la escucha a bajo volumen con una respuesta de bajo subjetivo mejorado e inteligibilidad de diálogo, que se describe en la sección siguiente.

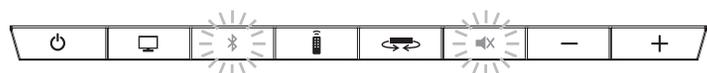
Seleccione un Modo de escucha usando cualquier botón del Modo de escucha (panel frontal o remoto). Cada presión avanza secuencialmente a través de los cinco modos: **Diálogo**, **Música**, **Extenso de Música**, **Película** y **Extenso de Película**. Los LEDs de los botones del panel frontal de TVEe One muestran momentáneamente un patrón que representa cada uno de los modos que se van seleccionando. La información a continuación describe los varios modos de escucha y muestra una ilustración del patrón de LED que se visualiza cuando ese modo está seleccionado.

Nota: Los dispositivos de pantalla LED que se usan para indicar los varios Modos de escucha son patrones horizontales simples —no hay correspondencia entre los LEDs encendidos y sus funciones clave subyacentes.

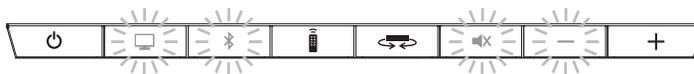
El modo de diálogo destaca los sonidos grabados centralmente como el diálogo de una película, los anunciantes televisivos o los solistas musicales; es valioso para ver la televisión diariamente. Los LEDs del Aprendizaje remoto y del Modo de escucha se iluminan para indicar que el modo de Diálogo está seleccionado.



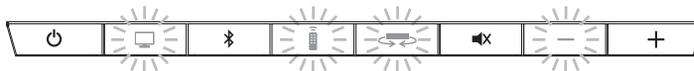
El Modo de música produce un sonido estéreo convencional. Los LEDs del Bluetooth y del modo de silencio se iluminan para indicar que el Modo de música está seleccionado.



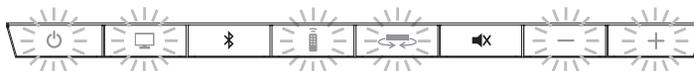
El modo extenso de música amplía el "área de sonido" de alguna manera para lograr un sonido más envolvente. Los cuatro botones indicados muestran cuando se selecciona.



El modo película añade efectos ambientales y de trasfondo al proceso de ampliación para una experiencia tipo sonido envolvente. Una gama de botones ampliamente separados se enciende para indicar la selección del modo.



El modo extenso de película despliega el máximo procesamiento de TVee One para el "mayor" sonido posible en películas de acción y otro contenido a gran escala. Seis LEDs ampliamente espaciados se encienden para indicar este modo.



Diviértase experimentando y probando el modo que quede mejor en su habitación. Pruebe "Música" o "Extenso de música" para habitaciones pequeñas y reflectoras, y "Película" o "Extenso de película" para habitaciones grandes y de plano abierto.

Modo noche

El Modo noche mejora la escucha de volumen bajo al subir sutilmente los sonidos más suaves y bajar los muy altos. Aunque usted puede usar el Modo noche siempre que lo desee, para lograr un máximo realismo dinámico de la programación de la televisión, películas o música, mantenga el modo noche apagado.

Para iniciar el Modo noche, presione el botón Día/Noche  sobre el control remoto o presione y sostenga el botón de Modo  de escucha en el panel frontal durante 3 segundos. Cuando se inicia el Modo noche, el patrón de LED para el Modo de escucha actual destellará con luz tenue. Para salir del Modo noche, use los mismos botones de la misma forma. Cuando TVee One sale del Modo noche, el patrón de LED para el Modo de escucha actual destellará con luz brillante.

Indicación de cambio de volumen

Cuando usted ajuste el volumen de TVee One desde su control remoto, los 8 LEDs del panel frontal funcionarán momentáneamente como un "gráfico de barras" horizontal del ajuste de volumen alcanzado, iluminando de 1 a todos los 8 botones, lo último como indicador de alto volumen.

Usar el Bluetooth

TVee One puede transmitir música de forma inalámbrica vía Bluetooth, desde cualquier dispositivo equipado con Bluetooth compatible como un teléfono celular, una tableta o una computadora portátil.

Emparejar su dispositivo Bluetooth

Antes de que pueda transmitir audio Bluetooth a TVee One, usted deberá emparejar su dispositivo con TVee One.

Para emparejar el TVee One a un dispositivo por primera vez:

- 1 Presione y sostenga la tecla de Bluetooth (panel frontal o remoto) durante al menos 3 segundos; el LED de Bluetooth empezará a destellar lentamente.
- 2 Vaya a los ajustes de Bluetooth de su dispositivo. Asegúrese de que la característica de Bluetooth de su dispositivo esté puesta en "on".
- 3 Seleccione "TVee One" de la lista de Bluetooth en su dispositivo.
- 4 Reproduzca el audio en la fuente de Bluetooth; usted debería escuchar el audio en TVee One. El botón LED del Bluetooth de su TVee One permanecerá encendido siempre que la entrada de Bluetooth de TVee One esté seleccionada y activa.

TVee One puede emparejar múltiples dispositivos Bluetooth; sin embargo, solo uno puede tocar a la vez. El primero en llegar, es el primero en sentarse. Habrá que desconectar una fuente Bluetooth antes de que otro dispositivo emparejado pueda tocar.

Use cualquier remoto para controlar su TVee One

Es fácil "enseñar" a TVee One a responder a casi cualquier control remoto convencional IR (infrarrojos), de tal forma que usted puede continuar usando su televisión o cable/satélite favorito. Quizá prefiera enseñar únicamente comandos selectos a TVee One a fin de evitar operaciones no intencionales y confusión posterior entre algunos miembros del hogar. Algunos propietarios de TVee One solo enseñan a subir y bajar el volumen o a silenciarlo, dejando el panel frontal de TVee One o el propio remoto de TVee One para otras funciones.

Comandos de aprendizaje (usando Subir volumen como ejemplo):

- 1 Presione y sostenga el botón de Aprendizaje del panel frontal por 3 segundos; el LED de su tecla destellará rápidamente.
- 2 Ahora presione la tecla Subir volumen del panel frontal; el LED de la tecla Subir volumen también comenzará a destellar lentamente en sincronización con el LED de aprendizaje.
- 3 En un plazo de 60 segundos, apunte el control remoto de la "fuente" (por ejemplo, el control de la televisión) desde aproximadamente 18" (0.5 m) directamente hacia el panel frontal de TVee One. Presione suave y repetidamente la tecla de volumen del control remoto, hasta 4 veces si es necesario. Cuando ambas luces LED parpadeantes se iluminen fijamente durante 3 segundos, TVee One habrá aprendido el nuevo comando del control.

Desaprendiendo los comandos

- 1 Presione y sostenga el botón de Aprender del panel frontal durante 3 segundos; el LED destellará lentamente.
- 2 Presione el botón que desea borrar; el LED del botón también destellará lentamente en sincronía con LED de Aprender.
- 3 Presione el botón de Aprender en un plazo de 60 segundos; ambos LEDs destellarán rápidamente por 3 segundos. El comando se ha desaprendido.

Se puede enseñar a siete de los ocho botones del panel frontal de TVee One a responder a un remoto externo. Simplemente repita este proceso de tres pasos para cada uno de los otros comandos de TVee One (cada uno asociado con un botón del panel frontal) según lo desee.

Nota: El parpadeo rápido de los dos LEDs indica un "aprendizaje" fallido. Presione cualquier otro botón del panel frontal o del remoto de TVee One para reiniciar el aprendizaje y empiece de nuevo. Consulte la sección de Resolución de problemas donde encontrará consejos que le ayudarán a enseñar a TVee One el reconocimiento exitoso de las señales de su control remoto.

Tras haber programado el TVee One para responder a su control remoto "de siempre", quizá desee guardar el remoto de TVee One para no perderlo. Si lo hace, le recomendamos que quite la pila y la guarde en un pedazo de papel, de cinta o algo similar para prevenir descarga accidental y que guarde la pila y el remoto de TVee One en algún lugar donde lo recuerde posteriormente.

Localización y resolución de problemas de TVee One

El TVee One no se enciende

- ¿TVee One está conectado a una toma de corriente cuyo funcionamiento está comprobado? Intente conectar una lámpara u otro aparato de uso común. Evite usar enchufes estén conectados a interruptores o reguladores de intensidad.

No hay sonido en la televisión

- ¿El volumen de TVee One está activado? (No se ría; esto sucede con muchísima frecuencia).
- ¿Está silenciado el TVee? (si es el caso, el LED de la tecla MUTE del panel frontal estará destellando)
- ¿TVee One está configurado con la fuente correcta? Un LED destellante de la tecla de Bluetooth del panel frontal indica que TVee One está tratando de "emparejarse" al Bluetooth; presione la tecla de entrada de la televisión para interrumpirlo y cambiar al sonido de la televisión.
- ¿La fuente de audio es una televisión controlada por volumen o una salida de la caja del cable/satélite? Si es el caso, usted deberá subir el volumen de la televisión o de la caja del cable/satélite para enviar un nivel de señal adecuado a TVee One. (Por esta razón es mejor elegir salidas de nivel fijo siempre que sea posible; algunas televisiones tienen salidas físicas separadas, otras emplean ajustes de menú en pantalla para gestionar esto).
- Verifique las conexiones: recuerde que TVee One auto-prioriza entre múltiples señales entrantes, seleccionando óptico-digital, coaxial-digital y analógica-mini enchufe, en este orden. Confirme que la televisión esté dirigiendo el audio a la salida apropiada; podría haber ajustes de menú de TV para gestionar esto.
- Verifique el formato de la señal. Es compatible con Dolby Digital, PCM (32KHz - 96KHz).

Sonido distorsionado de TVee One

- Si la fuente de señal es una salida controlada por volumen, bájelo un par de grados desde el máximo.
- Si está usando la entrada de estéreo analógica, verifique el ajuste del interruptor de Sensibilidad de entrada del panel trasero (vea página 21).
- Verifique la señal de la fuente para asegurarse de que la distorsión no se origine de esta última.
- Si el volumen del TVee One está puesto al máximo, bájelo unos pocos grados.

Dificultad para enseñar los comandos del control remoto al TVee One

- En primer lugar, asegúrese de que el control remoto fuente esté funcionando correctamente y luego verifique las pilas; confirme la operación directa.
- Retire TVee One y el remoto fuente de la luz solar intensa o de iluminación interior potente (la luz demasiado brillante impide la transmisión de señal de infrarrojos).
- Asegúrese de sostener el remoto "fuente" sin moverlo, 12-18" (0.3-0.5 m) frente al TVee One, a su nivel con el emisor IR del remoto (normalmente un área de plástico negro al final que usted apunta hacia la televisión) apuntando derecho y nivélelo al centro del panel frontal de TVee.
- Presione y libere las teclas del remoto fuente deliberadamente; sostenga cada presión de tecla durante medio segundo aproximadamente y pause un segundo entre repeticiones.
- Recuerde que aunque TVee One puede aprender casi todos los comandos IR (infrarrojos), existen algunos formatos de códigos poco frecuentes que no pueden enseñarse (como algunos ingenieros deberán saber).

Los altavoces de la televisión se vuelven a activar una y otra vez

- Desactive los altavoces de la televisión (normalmente una opción del menú de configuración, o sino un interruptor en el panel trasero para algunas televisiones). Si esto no es posible, el problema es seguramente que la televisión responde a los comandos de presione y sostenga (rampa) más rápidamente que TVee One; en este caso poco frecuente, use el panel frontal de TVee One o el remoto proporcionado para subir el volumen de TVee One.

Dificultad para emparejarse con Bluetooth

- Asegúrese de que TVee One esté en modo de emparejamiento con Bluetooth (el LED de la tecla de Bluetooth debe estar destellando).
- Asegúrese de que su fuente Bluetooth esté en modo de emparejamiento Bluetooth (vea las instrucciones de la fuente).
- El dispositivo fuente Bluetooth debe soportar A2DP (Perfil de distribución de audio avanzado); algunos productos Bluetooth (algunas tablets, algunas unidades de GPS, por ejemplo) funcionarán con teclados o diademas Bluetooth pero no tendrán capacidad para una reproducción de audio de alta fidelidad.
- Mantenga su fuente Bluetooth a 10 pies (3 m) de TVee One mientras realice el emparejamiento.
- Apague y encienda el dispositivo Bluetooth (apagado completo y "reinicio en frío"), e intente emparejar de nuevo.

Problemas de conexión Bluetooth

- Si ocurre una falla Bluetooth (el dispositivo se mueve fuera del alcance o deja de reproducir debido a batería baja o acciones del usuario), el LED del Bluetooth de TVee One vuelve a parpadear rápidamente; TVee One tratará automáticamente de reconectar y retomará la reproducción en cuanto la fuente de Bluetooth esté dentro del alcance.
Nota: En algunos dispositivos necesitará volver a presionar el botón de reproducción. El rango inalámbrico efectivo del Bluetooth varía según la fuente; lo normal es que esté entre 30 y 40' (9-12 m). Si la fuente se mueve fuera del alcance, TVee One seguirá tratando de reconectarse por 4 minutos; tras este intervalo, usted tendrá que reconectar, como se explica en lo anterior.
- Asegúrese de que TVee One no esté emparejado con un dispositivo fuente Bluetooth distinto.
- Asegúrese de que su dispositivo fuente Bluetooth deseado esté realmente tocando música u otro programa de audio y que esté emparejado con TVee One y no con otro dispositivo.
- En un dispositivo multifunción como una tablet o un teléfono celular, no cualquier programa o "app" soporta una transmisión audio Bluetooth (consulte las instrucciones del programa o app).
- Considere las fuentes posibles de interferencia, en particular aquellas que operan a 2.4 GHz (enrutador de Wi-Fi, hornos microondas, teléfonos fijos inalámbricos); apague uno a la vez para identificar al culpable. A menudo, reposicionar un dispositivo que interfiere en otro cuarto, o incluso al otro lado de la habitación, restaurará la función Bluetooth.

TVee One se tarda varios segundos en encender

- El diseño de ahorro de energía de TVee One pone al sistema en modo standby tras cinco minutos sin sonido. TVee One tarda unos cuantos segundos para empezar la próxima vez que el audio se active.

Cómo restituir TVee One a sus ajustes originales de fábrica

- Desconecte el cable de alimentación. Presione y sostenga el botón "Vol-" mientras vuelve a conectar su cable de alimentación. La luz de standby parpadeará rápidamente por varios segundos indicando que el sistema se ha reiniciado.
Nota: Esto borra el emparejamiento Bluetooth, el aprendizaje remoto y el modo audio.

Garantía Limitada

Boston Acoustics garantiza al comprador original de nuestro TVee One que la pieza estará libre de defectos en los materiales y en la fabricación de sus partes mecánicas por un periodo de cinco años partir de la fecha de compra. El periodo de garantía para componentes eléctricos de TVee One es de un año.

Sus responsabilidades son instalarlas y usarlas de acuerdo con las instrucciones proporcionadas, proveer transporte seguro a un representante de servicio de Boston Acoustics y presentar prueba de compra en forma de su ticket de venta cuando requiera alguna reparación.

Queda excluido de esta garantía el daño que resulte del abuso, mal uso, instalación incorrecta, accidentes, envío o reparaciones/modificaciones por parte de cualquier otra persona que no sea un representante de servicio autorizado de Boston Acoustics.

Esta garantía está limitada al producto de Boston Acoustics y no cubre daños a ningún equipo asociado. Esta garantía no cubre el costo de desmontaje o reinstalación. Esta garantía se anula si los números de serie se han eliminado o alterado. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede contar con otros derechos que varían entre estados.

Si parece necesaria una reparación

Primero contacte al vendedor de quien compró el producto. Si esto no es posible, contáctenos por correo electrónico a support@bostona.com o por teléfono al (877) 924-5817. Le aconsejaremos rápidamente que acción tomar. Si fuese necesario enviar su TVee One a un centro de servicio autorizado, por favor envíelo con los gastos de envío pre-pagados. Tras la reparación, le devolveremos los gastos de envío en los Estados Unidos y Canadá.

Para más información, por favor visite bostonacoustics.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Ce symbole apposé sur l'appareil indique des tensions dangereuses.



Ce symbole apposé sur l'appareil indique à l'utilisateur qu'il doit lire l'ensemble des consignes de sécurité mentionnées dans le manuel de l'utilisateur.



Ce symbole apposé sur l'appareil indique une double isolation.



Avertissement!
Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

1. Lisez les présentes instructions.
2. Conservez les présentes instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. N'obtenez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil en accord avec les instructions du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, une bouche de chaleur, une cuisinière ou autre appareil (y compris des amplificateurs) qui dégage de la chaleur.
9. Ne désactivez pas le dispositif de sécurité de la prise de terre ou de la prise polarisée. Une prise polarisée est équipée de deux fiches, l'une étant plus large que l'autre. Une prise de terre est équipée de trois fiches dont l'une est une fiche de terre. Cette troisième fiche ou fiche la plus large est présente pour des raisons de sécurité. Si la prise fournie ne correspond pas à votre prise murale, consultez un électricien pour remplacer cette prise murale inadaptée.
10. Protégez le cordon d'alimentation (personne ne doit marcher dessus et il ne doit pas être pincé, en particulier au niveau des prises), les prises de courant et le point où les prises sortent de l'appareil.
11. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
12. Débranchez l'appareil pendant les orages ou pendant les périodes prolongées de non-utilisation.
13. Consultez un professionnel qualifié pour toutes les réparations. L'appareil doit être réparé quand il a été endommagé, notamment si le cordon d'alimentation ou la prise sont abîmés, si un liquide a été renversé ou si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il est tombé.
14. Conservez une distance minimale de 50 mm (2 po) tout autour de l'appareil afin d'assurer une aération adéquate. L'aération ne doit pas être bloquée en obturant les ouvertures d'aération ou en plaçant sur ou à côté de l'appareil des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
15. Aucune flamme nue, notamment des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
16. L'appareil ne doit pas être exposé à un suintement ou des éclaboussures d'eau. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'appareil.
17. Soit le connecteur d'entrée d'alimentation situé à l'arrière de l'appareil, soit la prise d'alimentation murale doit rester accessible afin de pouvoir couper l'alimentation de l'appareil.
18. Pour déconnecter totalement cet appareil du secteur c.a., débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale c.a.
19. Utilisez seulement avec un chariot, un support, un trépied, des fixations ou une table que le fabricant a spécifié ou qui est vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou un support est utilisé, prenez les précautions nécessaires lorsque vous déplacez le chariot et l'appareil afin d'éviter les blessures et les renversements.
20. ATTENTION : Ces instructions de service sont destinées aux techniciens qualifiés uniquement. Afin de réduire le risque de décharge électrique, veuillez ne pas effectuer d'entretien autre que ceux contenus dans les instructions d'utilisation à moins que vous soyez qualifiés pour effectuer des réparations de la sorte.
21. AVERTISSEMENT : Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou fournis par le fabricant.
22. AVERTISSEMENT : Veuillez vous reporter à l'information contenue dans la partie extérieure située au bas du boîtier pour obtenir les consignes électriques et de sécurité avant d'installer ou d'opérer l'appareil.
23. Lorsque le système n'est pas utilisé ou que celui-ci doit être déplacé, prenez les précautions nécessaires avec le cordon d'alimentation, c'est-à-dire attachez-le avec un cordon ou d'une autre façon. Protégez le cordon des rebords coupants qui pourraient entraîner de l'abrasion sur celui-ci. Lorsque vous décidez d'utiliser le système à nouveau, assurez-vous que le cordon n'est pas endommagé. Si celui-ci est endommagé, veuillez contacter le service à la clientèle afin d'en effectuer le remplacement.



24. Avertissement : Pour réduire le risque de décharge électrique, veuillez ne pas retirer le couvercle (ou l'arrière) puisqu'il n'y a aucune pièce à changer à l'intérieur. Laissez l'entretien à un technicien qualifié.
25. Observez et suivez les règlements locaux en ce qui a trait à la mise au rebut des piles. Ne conservez pas la pile dans un endroit exposé aux rayons du soleil ou dans des endroits où la température peut être très élevée comme c'est le cas près d'un appareil de chauffage.

**AVERTISSEMENT :**

NE PAS AVALER LA PILE, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE

- La télécommande fournie avec cet appareil contient une pile de type bouton. Si celle-ci est avalée, elle pourrait entraîner des brûlures internes en seulement deux heures et pourrait même entraîner la mort.
- Tenez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas complètement, veuillez arrêter d'utiliser le produit et conservez celui-ci hors de la portée des enfants. Si vous croyez que la pile a été avalée ou insérée à l'intérieur du corps, veuillez consulter immédiatement un médecin.
- Suivez et respectez les réglementations locales quant à la mise aux rebus des piles.
- Ne conservez pas les piles dans un endroit exposé directement aux rayons du soleil ou à température élevée comme c'est le cas près d'un radiateur.

ATTENTION :

- Risque d'explosion si les piles sont incorrectement positionnées
- Remplacer par la même référence ou équivalent



Utilisateurs américains :

Note: cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites relatives à un appareil numérique de classe B établies par la section 15 des Règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les brouillages dommageables dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de radiofréquences. Si son installation et son utilisation ne sont pas conformes aux présentes instructions, il peut provoquer des interférences dommageables aux communications radio. Cependant, l'absence totale de brouillage dans une installation particulière n'est pas garantie. Si cet équipement entraîne un brouillage dommageable à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui est vérifiable en éteignant et en rallumant l'appareil, il est recommandé de corriger ce brouillage en ayant recours à une ou plusieurs des méthodes suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à un circuit électrique différent de la prise à laquelle le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Precaución: Cambios o modificaciones no autorizados al receptor podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.



Utilisateurs canadiens :

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-3(B) du Canada.

Déclaration d'exposition aux radiations de la FCC

- 1) Cet équipement est conforme aux limites d'exposition au rayonnement à fréquence radioélectrique, établies par la FCC pour un environnement contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être à côté de ou fonctionner conjointement avec un autre émetteur ou antenne. Cet appareil doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimum de 20 centimètres entre l'élément rayonnant et votre corps.

Attention!

Tout changement ou toute modification n'étant pas approuvé explicitement par le tiers responsable de la conformité pourrait annuler l'annonce d'IC du manuel de l'utilisateur est incorrect. Vous trouverez ci-joint l'énoncé d'IC approprié à titre de référence. Veuillez mettre à jour le manuel de l'utilisateur.

Déclaration pour le Canada

L'appareil satisfait à l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de CNR 102 et la conformité à l'exposition aux ondes RF de CNR-102. Les utilisateurs peuvent obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité d'ondes de radiofréquences.

Informations à propos de la FCC (pour les clients américains)

Cet équipement est conforme à la Section 15 des Règlements de la FCC.

L'utilisation de cet appareil est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :

- (1) ce produit ne doit pas produire de brouillage dangereux, et
- (2) cet appareil doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement de l'appareil.

Boston Acoustics
7 Constitution Way, Woburn, MA 01801 États-Unis
Tél. 978-538-5000

2. MESSAGE IMPORTANT : NE PAS MODIFIER CE PRODUIT

Ce produit, lorsqu'il est installé selon les informations contenues dans ce manuel, satisfait aux exigences de la FCC. Toutes modifications qui ne sont pas expressément approuvées par Boston Acoustics peuvent annuler votre droit, donné par la FCC, d'utiliser le produit.

3. ATTENTION

- Afin de se conformer avec les règlements d'exposition aux radiofréquences de la FCC, la distance de séparation d'au moins 20 cm doit être maintenue entre l'antenne de ce produit et les individus.
- Ce produit et son antenne ne doivent pas être à proximité ou être utilisés conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

4. NOTE

Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites relatives à un appareil numérique de classe B établies par la section 15 des Règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences dommageables dans une installation résidentielle.

Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de radiofréquences. Si son installation et son utilisation ne sont pas conformes aux présentes instructions, il peut provoquer un brouillage dommageable aux communications radio. Cependant, l'absence totale de brouillage dans une installation particulière n'est pas garantie. Si cet équipement entraîne du brouillage nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui est vérifiable en éteignant et en rallumant l'appareil, il est recommandé de corriger ce brouillage en ayant recours à une ou plusieurs des méthodes suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à un circuit électrique différent de la prise à laquelle le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio ou télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Informations à propos d'IC (pour les clients canadiens)

1. PRODUIT

Ce produit contient IC 10104A-TVEEONE.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

2. ATTENTION

Afin de réduire les interférences radio possibles des autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de façon à ce que la puissance isotrope irradiée ne soit pas supérieure à celle permise afin d'obtenir une communication réussie.



Fabriqué avec l'autorisation de Dolby Laboratories.
Dolby et le symbole double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



La marque et le logo Bluetooth® sont des marques commerciales de Bluetooth SIG, Inc., et l'utilisation de telles marques par Boston Acoustics est faite sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Informations à propos d'IC (pour les clients canadiens)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'utilisation de cet appareil est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) cet appareil ne doit pas être affecté par le brouillage, même le brouillage qui peut provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

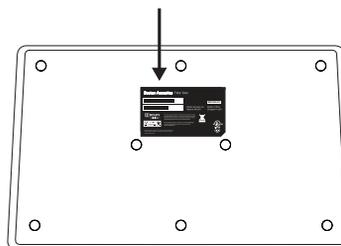
En vertu de la réglementation d'Industrie Canada, cet émetteur radio peut seulement être opéré en utilisant une antenne ayant un type et un gain maximal (ou inférieur) à ce qui est approuvé pour l'émetteur d'après les normes d'Industrie Canada. Afin de réduire les brouillages radio possibles des autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de façon à ce que la puissance isotrope irradiée ne soit pas supérieure à celle nécessaire afin d'obtenir une communication réussie.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Emplacement de l'étiquette
classement : au bas



Spécifications

Puissance :	75 watts max.
Plage de fréquence :	40Hz à 20kHz
Amplificateurs haute fréquence :	(2) haut-parleurs d'aigus de 1,3 cm (0,5 po)
Amplificateurs basse fréquence :	(2) haut-parleurs de graves 2 x 12,7 cm (5 po)
Dimensions : (H x L x P)	71 x 608 x 355 mm (2 ⁷ / ₈ x 23 ⁷ / ₈ x 14 po)
Poids :	9,5 lbs (4,3kg)

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi Boston Acoustics. Les télévisions modernes à écran plat sont une merveille de la vidéo numérique. Mais celles-ci ne laissent pas beaucoup de place à une reproduction sonore de qualité. Le système TVee One conçu par Boston offre un son précis et d'une grande portée dynamique qui permet d'obtenir une reproduction spacieuse grâce à des modes tels que Musique et Cinéma incluant le décodage Dolby Digital pour un son ambiophonique donnant vie au son de la télévision et des films. Les entrées de TVee One s'adaptent à n'importe quel système ou télévision avec une connexion sans fil Bluetooth® afin de faire la lecture du contenu sur un appareil portable. Profitez aussi d'un mode d'apprentissage ingénieux de la télécommande qui vous permet d'utiliser la télécommande de votre télévision ou de votre décodeur.

Nous avons mis beaucoup d'efforts afin que TVee One soit le meilleur produit de sa catégorie en plus d'être le plus simple à configurer et à utiliser.

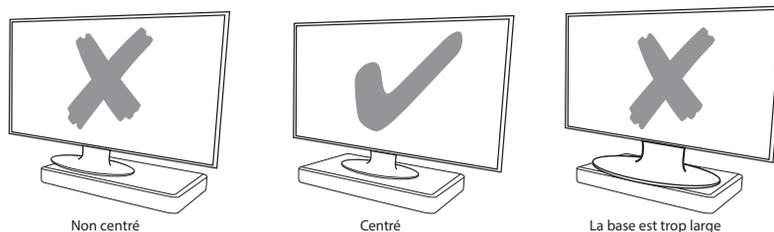
Vous êtes sur le point d'entendre à quel point notre système fait toute la différence, mais tout d'abord, prenez quelques instants pour feuilleter ce manuel. Vous croyez probablement que ceci n'est pas tout à fait nécessaire et il est possible que vous ayez raison. Mais la lecture de ces instructions vous permettra d'obtenir le meilleur de ce que TVee One a à vous offrir.

Veillez conserver si possible la boîte ainsi que les matériaux d'emballage. Si vous deviez éventuellement déplacer ou transporter votre système TVee One, l'emballage d'origine est de loin la façon la plus sécuritaire de le faire.

Positionner le système TVee One

Le système TVee One est conçu pour soutenir la plupart des télévisions à écran plat de grande taille allant jusqu'à 1,3 m (50 po) et 27 kg (60 lb) tout en servant de base. La base de la télévision doit faire entièrement sur la surface plane du système TVee One. Un symbole « + » se trouve sur la partie centrale supérieure de l'enceinte. Utilisez celui-ci pour vous assurer que la télévision est centrée sur le TVee One.

Vous pouvez également placer le système TVee One sur une tablette ou un meuble situé au-dessus ou sous l'écran. Cependant, celui-ci doit être centré sur la gauche et la droite de l'écran et être idéalement à seulement quelques pouces au-dessus ou dessous. Le système TVee One n'est pas approprié pour un montage mural. Le système TVee One performera à son meilleur lorsque sa grille avant est près ou à égalité avec le rebord du meuble ou de la tablette sur lequel il est déposé (puisque ceci permet d'éliminer les réverbérations sonores).



ATTENTION : Laisser la base de votre télévision dépasser au-dessus du rebord de ce système de haut-parleurs augmente le risque de basculement de la télévision ce qui pourrait entraîner des blessures.

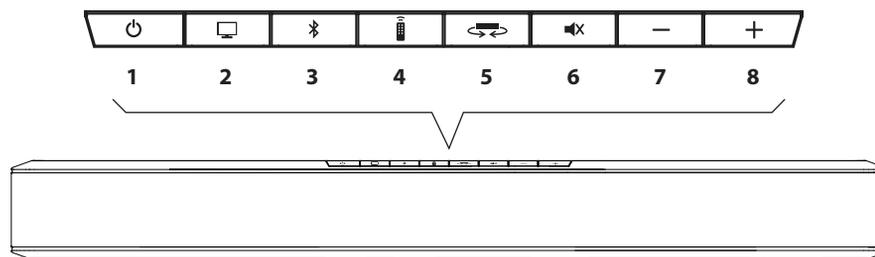
ATTENTION : Si votre télévision est pourvue d'un dispositif antibasculement, installez-le selon les instructions du fabricant et ajustez la fixation en suivant celles-ci après avoir positionné la télévision sur le système. L'installation d'un dispositif antibasculement est recommandée lors de l'utilisation d'une télévision avec ce produit. Si un dispositif antibasculement n'était pas fourni avec votre télévision, vous pouvez vous en procurer un auprès de la plupart des détaillants de télévisions.

- Si la base de la télévision est trop large pour pouvoir être déposée sur le dessus du système, positionnez le système audio à un autre endroit comme sur une tablette ouverte sous la télévision en le conservant à proximité de votre télévision afin de pouvoir relier le câble audio à celui-ci. Vous pouvez aussi installer votre télévision sur le mur au-dessus du système.

- Ne placez jamais l'équipement dans un endroit instable. Celui-ci pourrait tomber et entraîner des blessures graves ou même la mort. Plusieurs blessures, plus particulièrement dans le cas des enfants, peuvent être évitées en prenant quelques précautions faciles.

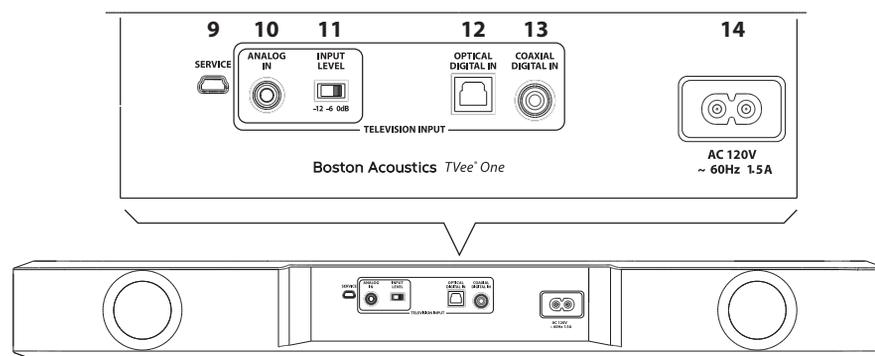
ATTENTION : NE placez PAS un écran à tube cathodique sur ce système. Il n'est pas conçu pour être utilisé avec ce type de télévision.

Commandes du panneau avant



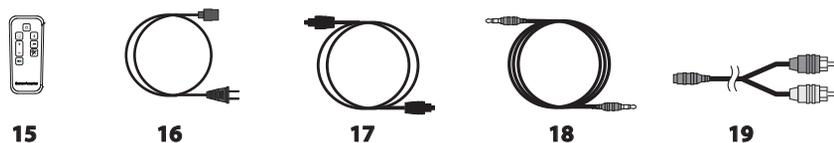
- 1) **Activation/Veille**
- 2) **Entrée de la télévision**—sélectionnez celle-ci pour regarder la télévision.
- 3) **Entrée sans fil Bluetooth**—sélectionnez celle-ci pour effectuer un jumelage Bluetooth ou pour effectuer la lecture de contenu.
- 4) **Programmation de la télécommande**—active le mode de programmation de la télécommande.
- 5) **Mode d'écoute**—les changements de mode d'écoute, nous allons passer les cinq modes un à la suite de l'autre (voir « Mode d'écoute », ci-dessous).
- 6) **Mise en sourdine**—appuyez pour mettre en sourdine et appuyez de nouveau pour remettre en marche le son. (En appuyant sur une des touches de volume, vous enlèverez la sourdine).
- 7) **Réduction du volume**—appuyez et tenez enfoncé pour diminuer le volume de façon continue.
- 8) **Augmentation du volume**—appuyez et tenez enfoncé pour augmenter le volume de façon continue.

Panneau arrière



- 9) **Port de maintenance**—pour service seulement, ne pas utiliser.
- 10) **Prise d'entrée analogique (3,5 mm [1/8 po] stéréo)**—se connecte à la sortie audio à l'arrière de la télévision ou sur des écouteurs, il n'y a pas de sortie numérique disponible
- 11) **Niveau d'entrée**—la préatténuation pour l'entrée analogique.
- 12) **Entrée numérique optique (Toslink S / PDIF) préféré ★**—se connecte à une sortie numérique optique de la télévision.
- 13) **Entrée numérique coaxiale (prise RCA)**—se connecte à la prise audio numérique coaxiale de la télévision.
- 14) **Entrée d'alimentation**—branchez le câble d'alimentation ici.

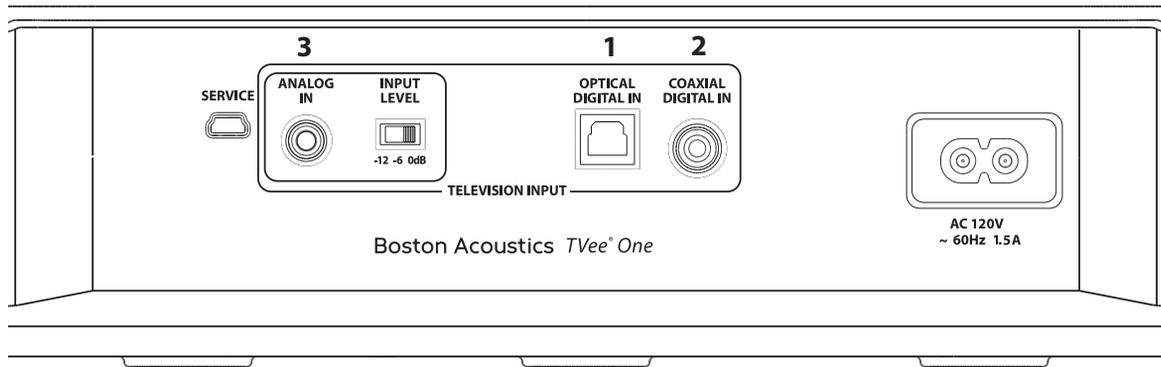
Accessoires



- 15) **Télécommande**—télécommande incluse avec les piles.
- 16) **Cordon d'alimentation**—un cordon d'alimentation TVee One.
- 17) **Câble numérique optique**—le meilleur choix pour brancher des sources audio numériques au système TVee One.
- 18) **Câble stéréo 3,5 mm (1/8 po)**—pour brancher une source à l'entrée analogique, si nécessaire.
- 19) **Adaptateur 3,5 mm à RCA**—permet d'adapter un branchement RCA gauche/droit à un branchement stéréo 3,5 mm (1/8 po).

Branchement du système TVEe One à votre télévision

Le système TVEe One offre trois entrées audio pour acheminer le son à partir de votre télévision.

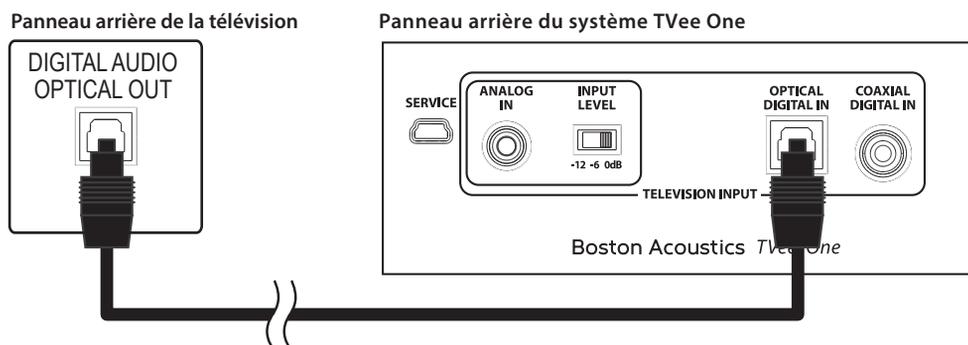


- 1 Préféré** **Entrée numérique optique (Toslink S / PDIF)** —se connecte à une sortie numérique optique de la télévision
ou
- 2 Meilleur** **Entrée numérique coaxiale (prise RCA)** —se connecte à la prise audio numérique coaxiale de la télévision
ou
- 3 Bon** **Prise d'entrée analogique (3,5 mm [1/8" po] stéréo)**—se connecte à la sortie audio à l'arrière de la télévision ou sur des écouteurs, il n'y a pas de sortie numérique disponible.

Les trois sorties sont toutes sélectionnées grâce au bouton de la télévision sur le panneau avant du système TVEe One ou avec la télécommande, mais l'activation de chacune de celle-ci sera déterminée par une priorité automatique. Si seulement une entrée émet un signal, cette entrée sera alors sélectionnée; mais si plus d'une entrée est active, l'entrée optique à la priorité sur l'entrée coaxiale ou analogique et l'entrée coaxiale sur l'analogique.

Entrée optique numérique – Préféré

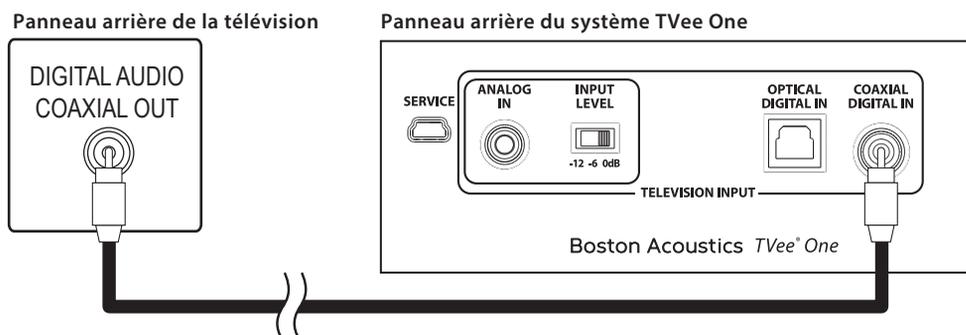
Utilisez le câble optique « Toslink » fourni pour relier la sortie numérique optique de votre télévision à l'entrée numérique optique du système TVEe One. Les autres composants branchés à la télévision, comme le lecteur DVD/Blue-ray ou le décodeur du câblodistributeur/satellite, seront diffusés automatiquement par l'entremise du système TVEe One.



Le connecteur optique semble être de forme carrée, mais il possède une « encoche » et il se branche dans un sens seulement; ne forcez pas pour le faire entrer..

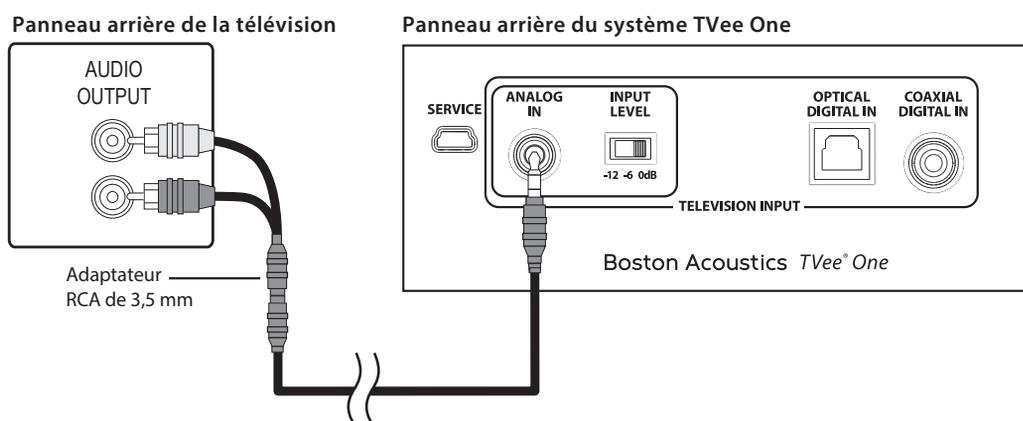
Entrée numérique coaxiale – Meilleur

Si votre télévision n'est pas pourvue d'une sortie optique numérique, elle est probablement munie d'une sortie coaxiale numérique. Utilisez un câble de type « RCA » (non fourni) pour brancher l'entrée coaxiale numérique du système TVee One. Les autres composants branchés à la télévision, comme le lecteur DVD/Blu-ray ou le décodeur du câble/satellite, vont être diffusés automatiquement à travers le système TVee One.



Entrée analogique avec branchement analogique 3,5 mm (1/8 po) – Bon

Si votre télévision manque ou ne possède pas une entrée optique ou coaxiale, branchez le système à la sortie audio stéréo analogique ici en utilisant le câble stéréo 3,5 mm (1/8 po) inclus. Si cette sortie possède des prises de type RCA (habituellement rouge pour le canal de droite et blanc ou noir pour le canal de gauche), utilisez l'adaptateur inclus pour brancher le système. Si aucune autre sortie audio n'est disponible, branchez la prise d'écouteur à l'entrée analogique en utilisant le câble inclus.



Remarque importante : Préatténuation (entrée analogique seulement)

Le réglage normal pour cela est « 0 dB ». Dans de rares cas, le signal de la sortie audio analogique d'une télévision peut être trop puissant. Si vous venez qu'à entendre de la distorsion dans le son, un son strident ou « bizarre » provenant du système TVee One en passant par son entrée stéréo analogique, réglez le niveau de l'interrupteur situé sur le panneau arrière.

Si vous connectez plusieurs entrées au système TVee One, celui-ci sélectionnera automatiquement celle avec la priorité la plus élevée. Par exemple, s'il y a une entrée optique et une analogique de branchées avec un signal actif, le signal optique sera priorisé pour la lecture dans la barre de son. Si la source optique est mise hors fonction après cela, le signal de l'entrée analogique sera entendu; lorsque le signal de la source optique sera remis en marche, le système TVee One passera automatiquement au signal de l'entrée optique.

Désactivez les haut-parleurs de votre télévision

Désactivez les haut-parleurs intégrés dans votre téléviseur lorsque vous utilisez le système TVee One. Habituellement, ce réglage est effectué dans le menu de configuration à l'écran. Recherchez un sous-menu « Audio » ou « Son » et un élément de menu « Éteindre les haut-parleurs » ou « Désactiver les haut-parleurs » ou « Haut-parleurs externes ». Certaines télévisions ont un commutateur sur le panneau arrière qui désactive les haut-parleurs intégrés. Si votre télévision ne dispose pas de cette fonction, abaissez le volume de celle-ci jusqu'à 0 ou mettez le son de la télévision en sourdine.



Ne laissez pas les haut-parleurs de la télévision en marche, de façon à ce que les deux systèmes fonctionnent simultanément; ceci ne permettra pas d'obtenir un son plus intense ou de « meilleure » qualité.

La télécommande du système TVee One

Une télécommande est incluse avec le système TVee One. Elle possède les mêmes touches que celles sur le panneau avant du système TVee One (voir la section « Utilisation du système TVee One »), avec deux différences, une pour l'option Jour/Nuit et l'enlèvement de la touche « Apprentissage ».



Les commandes sur le dessus du système TVEE One



- 1) **Activation/En veille**
- 2) **Entrée de la télévision** Écoutez le son de la télévision à partir de l'entrée de la télévision; celle-ci sélectionne automatiquement le signal actif. *Si plusieurs entrées sont utilisées, la priorité est donnée au signal optique numérique, suivi du signal coaxial numérique et au signal de la sortie analogique de 3,5 mm (1/8 po) stéréo dans cet ordre.*
- 3) **Entrée Bluetooth** Écoutez du contenu audio diffusé sans fil à partir de votre appareil mobile disposant de la technologie Bluetooth. (voir la section « Utilisation de la technologie Bluetooth », à la page 39).
- 4) **Apprentissage de la télécommande** Appuyez sur cette touche pour activer le mode d'apprentissage (voir la section « Utilisez n'importe quelle télécommande pour contrôler votre système TVEE One », ci-dessous).
- 5) **Mode écoute** Passe à travers les 5 modes d'écoute (voir la section « Modes d'écoute », ci-dessous).
- 6) **Mise en sourdine** Appuyez pour mettre en sourdine et appuyez de nouveau pour remettre en marche le son. (En appuyant sur l'une des touches de volume, vous enlèverez la sourdine.)
- 7) **Réduction du volume** Appuyez et tenez enfoncé pour diminuer le volume de façon continue.
- 8) **Augmentation du volume** Appuyez et tenez enfoncé pour augmenter le volume de façon continue.

À propos des modes d'alimentation automatique du système TVEE One

Le système TVEE One se mettra automatiquement en marche lorsque l'une de ses entrées connectées reçoit un signal audio. Le simple fait de mettre votre télévision en marche activera automatiquement le système TVEE One. (En ce qui a trait à la lecture par l'entremise d'un signal Bluetooth, vous devrez mettre en marche manuellement le système TVEE One en utilisant la télécommande ou les commandes du panneau supérieur.) En raison de la conception écoénergétique du système TVEE One, le système prend cinq à sept secondes avant de se mettre en marche lorsqu'il est en veille. Appuyer sur la touche d'entrée avant de la télévision ou sur les touches Bluetooth activera automatiquement le système TVEE One. Appuyez sur la touche d'alimentation à nouveau pour remettre le système TVEE One à son mode de « veille » à faible consommation énergétique. Le système TVEE One retournera automatiquement en mode de veille après cinq minutes sans signal audio, par exemple, après que vous ayez éteint votre télévision.

Si vous souhaitez modifier cette fonction automatique, vous pouvez soit passer entre le mode de veille/mise en marche automatique standard et le mode alimentation/veille manuel. Pour passer de l'un à l'autre, appuyez et tenez enfoncé la touche d'alimentation du panneau avant pendant 3 secondes. Le témoin DEL d'alimentation clignotera pendant 3 secondes, puis restera allumé pendant 3 secondes, et s'éteindra, vous indiquant ainsi que vous êtes passé au mode d'alimentation manuel. Chaque fois que vous appuyez sur la touche de mise en marche et que vous la maintenez enfoncée, le mode de mise en marche bascule. En mode d'alimentation manuel, le TVEE One est mis en marche ou en veille en appuyant momentanément sur la touche d'alimentation.

À propos des DEL des boutons de commande du T'Vee One

Les huit DEL au-dessus des boutons du panneau de commande supérieur clignotent ou s'allument selon différentes configurations afin d'indiquer les nombreuses fonctions.



Alimentation Le témoin s'allumera momentanément lorsque le système T'Vee One sera mis en marche/ s'activera après une période de veille; son intensité diminuera graduellement durant la mise en marche (mode d'opération); il se fera au complet lorsque le système T'Vee One sera en mode « veille » ou qu'il sera éteint; il clignotera lorsque l'appareil passera entre les modes manuel et automatique/marche/arrêt/veille.



Entrée télévision Elle s'illuminera de façon momentanée lorsque celle-ci sera sélectionnée, que ce soit manuellement ou automatiquement, par un signal actif sur n'importe quelle entrée câblée.



Entrée Bluetooth Clignote vivement lorsque le dispositif Bluetooth effectue un « jumelage » avec un appareil sans fil; il arrête de clignoter et demeure allumé une fois celui-ci sélectionné.

La DEL Bluetooth clignotera lentement lorsque le système essaiera de jumeler à nouveau un appareil qui était devenu hors portée ou dont la communication avait été coupée. Elle clignotera rapidement pour indiquer une erreur Bluetooth (impossibilité d'effectuer le jumelage). Ceci arrêtera après 60 secondes ou si l'une des touches du système T'VeeOne est enfoncée.



Apprentissage Le voyant clignote lorsque les fonctions d'apprentissage sont utilisées sur la télécommande (voir « Utilisez n'importe quelle télécommande pour contrôler votre système T'Vee One »).



Mode écoute Clignote une fois lorsqu'enfoncé à l'avant du panneau et sélectionne le Mode d'écoute suivant (voir « Modes d'écoute »).



Sourdine Clignote vivement de façon continue tant que la fonction Sourdine est utilisée.

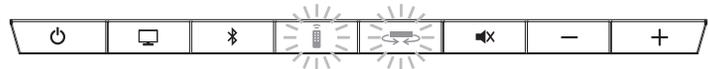
Modes d'écoute

Le système T'Vee One comporte cinq modes d'écoute pour différents programmes audio, différents types d'acoustique ou selon vos préférences personnelles. Il offre aussi un « mode de nuit », qui sont décrits dans la section suivante.

Sélectionnez un mode d'écoute en utilisant l'une des touches de mode d'écoute (panneau avant ou télécommande). Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, l'appareil passera au mode d'écoute suivant – **Dialogue, Musique, Musique étendue, Cinéma et Cinéma étendu**. Les DEL du panneau avant du système T'Vee One affichent momentanément une configuration représentant chaque nouveau mode sélectionné. L'information suivante décrit les différents modes d'écoute et présente une illustration de la configuration des DEL affichée lorsque ce mode est sélectionné.

Note : Les configurations DEL utilisées pour indiquer les différents Modes d'écoute sont de simples motifs horizontaux – veuillez noter qu'il n'existe aucune correspondance entre les DEL allumées et leurs fonctions sous-jacentes.

Le mode Dialogue permet de mettre en évidence les dialogues dans un film, pour les bulletins télévisés ou pour les performances musicales; il s'agit d'un mode pratique pour l'écoute quotidienne de la télévision. Les DEL d'Apprentissage de la télécommande et de Mode d'écoute s'allument pour indiquer que le mode Dialogue est sélectionné.



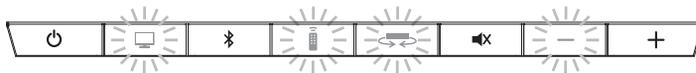
Le mode Musique produit un son stéréo conventionnel. Les DEL de Bluetooth et de Sourdine s'allument pour indiquer le mode que le mode Musique est sélectionné.



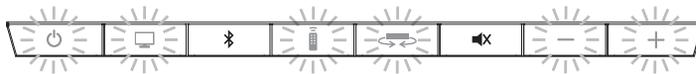
Le mode Musique étendue élargit la « scène » afin d'offrir un son plus enveloppant et riche. Les quatre boutons indiqués s'illuminent lorsque ce mode est sélectionné.



Le mode Cinéma ajoute des effets ambiants et à l'arrière au processus élargi pour une expérience de type ambiophonique. Un plus grand nombre de boutons séparés s'illuminent pour indiquer la sélection de ce mode.



Le mode Cinéma étendu déploie le traitement du système TVee One afin d'offrir le son le plus « vaste » possible pour les films d'action ou les autres films où le contenu sonore est important. Six DEL très espacées s'illuminent pour indiquer ce mode.



Amusez-vous à essayer chacun de ces modes pour voir lequel s'adapte le mieux à la pièce dans laquelle vous vous situez. Essayez les modes « Musique » ou « Musique étendue » pour les petites pièces et « Cinéma » ou « Cinéma étendu » pour les aires ouvertes.

Mode de nuit

Le mode Nuit améliore l'écoute d'un contenu à un volume moins élevé, car les sons plus subtils sont amplifiés et les sons plus forts sont abaissés. Même si vous pouvez utiliser le mode Nuit à tout moment, nous vous suggérons de sortir de celui-ci afin de profiter d'un maximum de réalisme dynamique pour vos programmes télévisés, vos films ou votre musique.

Pour activer le Mode de nuit, appuyez et maintenez enfoncé pendant trois secondes le bouton du Jour/nuit  situé sur la télécommande ou appuyez sur le bouton Mode d'écoute  pendant trois secondes. Lorsque le mode Nuit est engagé, la configuration des DEL du Mode d'écoute actuel clignotera plus faiblement. Vous n'avez qu'à utiliser les mêmes boutons de la même façon pour quitter le mode Nuit. Lorsque le système TVee One quitte le mode Nuit, la configuration DEL du mode d'écoute actuel clignotera plus clairement.

Indication de changement du volume

Lorsque vous ajustez le volume du système TVee One à partir de la télécommande, les 8 DEL du panneau avant servent momentanément de « barre horizontale » permettant de connaître le niveau du volume, en allumant les DEL de 1 à 8, 8 étant le niveau maximal.

Utilisation de la technologie Bluetooth

Le système TVee One peut diffuser du son sans fil, par l'entremise de la technologie Bluetooth, à partir de n'importe quel appareil compatible et pourvu de la technologie Bluetooth comme les téléphones cellulaires, les tablettes ou les ordinateurs portables.

Jumelage avec votre appareil Bluetooth

Avant de pouvoir diffuser de l'audio par l'entremise de la technologie Bluetooth sur le système TVee One, vous devez jumeler votre appareil au système TVee One.

Pour jumeler le système TVee One avec un appareil pour la première fois :

- 1 Appuyez et tenez la touche Bluetooth enfoncée (panneau avant ou télécommande) pendant au moins 3 secondes; la DEL Bluetooth commencera à clignoter rapidement.
- 2 Allez dans les paramètres Bluetooth de votre appareil. Assurez-vous que la fonction Bluetooth de l'appareil est réglée en mode « En marche » (on).
- 3 Sélectionnez « TVee One » à partir de la liste Bluetooth de votre appareil.
- 4 Lancez la lecture sur la source Bluetooth; vous devriez maintenant entendre l'audio sur le système TVee One. La DEL Bluetooth du système TVee One demeurera allumée tant et aussi longtemps que l'entrée Bluetooth du système TVee One est sélectionnée et active.

Le système TVee One peut se jumeler à plusieurs appareils munis de la technologie Bluetooth; il ne peut cependant effectuer la lecture que sur un seul à la fois. Il opérera selon le mode « premier arrivé, premier servi ». L'une des sources Bluetooth devra être déconnectée avant qu'un nouvel appareil jumelé puisse être utilisé.

Utilisez n'importe quelle télécommande pour contrôler votre système TVee One

Il est très facile « d'apprendre » au système TVee One à répondre à pratiquement n'importe quelle télécommande conventionnelle (à infrarouge) afin que vous puissiez continuer à utiliser votre télécommande préférée de télévision ou de décodeur (ou n'importe quelle autre télécommande). Vous pouvez choisir de configurer seulement quelques commandes sur le système TVee One afin d'éviter les utilisations involontaires et la confusion qui pourrait s'en suivre parmi les utilisateurs du domicile. Certains propriétaires du système TVee One ne programment que les fonctions pour monter le volume et le baisser ainsi que la mise en sourdine et se fient au panneau avant du système TVee One ou à la télécommande du système TVee One pour effectuer d'autres fonctions.

Commandes d'apprentissage (en utilisant la touche pour monter le volume à titre d'exemple) :

- 1 Appuyez et tenez enfoncé le bouton Apprentissage sur le panneau avant pendant 3 secondes; sa touche DEL clignotera tranquillement
- 2 Appuyez ensuite sur la touche permettant de monter le volume; la DEL signifiant l'augmentation du volume commencera à clignoter tranquillement de façon synchronisée avec la DEL Apprentissage.
- 3 Au cours des 60 prochaines secondes, pointez la télécommande « source » (par exemple, celle du téléviseur) à environ 0,5 m (18 po) directement vers le panneau avant du système TVee One. Appuyez sur la touche Volume + lentement et de façon répétée, jusqu'à 4 fois si nécessaire. Lorsque les deux DEL clignotantes demeurent allumées pendant 3 secondes, cela indique que TVee One a appris la nouvelle commande.

Désapprendre des commandes

- 1 Appuyez sur le bouton Learn (Apprendre) sur le panneau avant et tenez-le enfoncé pendant 3 secondes; la DEL clignotera lentement.
- 2 Appuyez sur le bouton que vous souhaitez libérer; la DEL du bouton clignotera lentement, de façon synchronisée avec la DEL du bouton Learn (Apprendre).
- 3 Appuyez sur le bouton Learn (Apprendre) dans les 60 secondes suivantes; les deux LED clignoteront rapidement pendant 3 secondes. La commande sera désapprise.

Sept des huit boutons du panneau avant du système TVee One peuvent être configurés pour répondre à une télécommande externe. Répétez tout simplement cette séquence en trois étapes pour les autres commandes du système TVee One (qui sont associées avec un bouton sur le panneau avant) selon ce que vous souhaitez configurer.

Note : Un clignotement rapide des deux DEL indique que l'« apprentissage » a échoué. Appuyez sur l'un des autres boutons du panneau avant ou une touche de la télécommande du système TVee One afin de réinitialiser l'apprentissage pour recommencer. Reportez-vous à la section Dépannage pour obtenir des conseils en ce qui a trait à l'apprentissage du système TVee One afin qu'il reconnaisse les signaux de votre télécommande.

Une fois que vous avez programmé le système TVee One pour répondre à votre utilisation courante de la télécommande, vous pouvez mettre de côté la télécommande du système TVee One. Si c'est le cas, nous vous suggérons de retirer la pile, de l'envelopper dans une feuille de papier ou du papier adhésif afin de prévenir le déchargement accidentel de celle-ci. Rangez la télécommande du système TVee One à un endroit que vous n'aurez pas de difficulté à vous rappeler.

Dépannage du système TVee One

Le système TVee One ne s'allume pas.

- L'alimentation du système TV One est-elle branchée à une prise murale fonctionnelle? Essayer une lampe ou un autre appareil électrique dans celle-ci. Évitez d'utiliser des prises qui sont reliées à des commutateurs ou des gradateurs.

Aucun son sur la télévision

- Est-ce que le volume du système TVee One est assez fort? (Ne riez pas, ceci nous arrive continuellement.)
- Est-ce que le système TVee One est mis en sourdine (si c'est le cas, la DEL Sourdine sur le panneau avant clignotera)?
- Le système TVee One est-il réglé à la source d'entrée appropriée? Une DEL Bluetooth clignotera sur le panneau avant pour indiquer que le système TVee One essaie de se « jumeler » à un appareil muni de la technologie Bluetooth; appuyez sur la touche Entrée de la télévision pour interrompre le processus et passer au son de la télévision.
- Est-ce la source audio est une télévision à volume contrôlé ou une sortie de décodeur? Si c'est le cas, vous devez monter le volume de la télévision ou du décodeur pour envoyer le niveau de signal adéquat vers le système TVee One. (Pour cette raison, il est préférable de choisir des sorties au niveau fixe lorsque cela est possible. Certaines télévisions disposent de sorties physiques distinctes, d'autres utilisent des paramètres de menu à l'écran pour gérer ceci.)

- Vérifiez les connexions : rappelez-vous que le système TVEE One effectue une priorisation automatique des différents signaux entrants, en sélectionnant dans l'ordre l'entrée optique numérique, l'entrée coaxiale numérique et l'entrée analogique standard. Confirmez que la télévision achemine l'audio par l'entremise de la sortie appropriée. Il est possible qu'il existe des paramètres dans le menu de la télévision pour gérer ceci.
- Vérifiez le format du signal. Dolby Digital, PCM (32KHz - 96KHz) est pris en charge.

Son déformé sur le système TVEE One

- Si la source du signal est une sortie au volume contrôlé, baissez-la afin qu'elle ne soit pas au maximum.
- Si vous utilisez une sortie analogique stéréo, vérifiez la configuration du commutateur de sensibilité de l'entrée sur le panneau arrière (voir la page 33).
- Vérifiez la source du signal pour être certain que la distorsion ne provient pas de là.
- Si le volume du système TVEE One est réglé au maximum, baissez-le un peu.

Difficulté à effectuer l'apprentissage des commandes du système TVEE One sur la télécommande

- Assurez-vous que la télécommande fonctionne adéquatement pour commencer; confirmez son fonctionnement direct.
- Déplacez le système TVEE One et la télécommande source en dehors de la lumière directe du soleil ou d'un éclairage ambiant intense (les sources de lumière trop intense gêneront la transmission des signaux infrarouges).
- Assurez-vous de tenir la télécommande « source » de façon stable à 0,3-0,5 m (12 à 18 po) à l'avant du système TVEE One, à son niveau, en ayant l'émetteur d'infrarouges de la télécommande (habituellement une zone en plastique noir lisse à l'avant de la télécommande) dirigé et à égalité vers le centre du panneau avant du système TVEE One.
- Appuyez et relâchez les touches de la télécommande, tenez chacune des touches enfoncées pendant une demi-seconde et prenez une pause d'une seconde entre les répétitions.
- Rappelez-vous que même si le système TVEE One peut apprendre la plupart des commandes des télécommandes à infrarouges, il arrive que certains formats de code ne puissent être appris (comme c'est le cas de certains ingénieurs que nous connaissons).

Les haut-parleurs de la télévision se remettent en marche continuellement

- Désactivez les haut-parleurs de la télévision (il existe habituellement une option dans le menu de configuration, mais certains modèles sont dotés d'un commutateur sur le panneau arrière). Si ce n'est pas possible, il peut arriver que le problème vienne du fait que la télévision réagit aux commandes pour ajuster le volume plus rapidement que le système TVEE One. Si c'est le cas (ce qui se produit que rarement), utilisez le panneau avant du système TVEE One ou la télécommande de celui-ci pour ajuster le volume.

Problèmes de connexion Bluetooth

- La DEL Bluetooth du système TVEE One clignotera rapidement advenant une erreur du protocole Bluetooth (si l'appareil devient hors de portée ou qu'il interrompt la lecture à cause de piles faibles ou d'une action de l'utilisateur); le système TVEE One essaiera automatiquement de se connecter à nouveau et reprendra la lecture une fois que l'appareil source du Bluetooth sera à nouveau à portée.
Note : Vous devrez appuyer à nouveau sur Lecture pour certains appareils. La portée sans fil de la technologie Bluetooth varie selon la source. La portée habituelle est de 9 à 12 m (30 à 40 pi). Si la source devient hors portée, le système TVEE One continuera d'essayer de se connecter à nouveau pendant 4 minutes; après ce délai, vous devrez vous reconnecter à nouveau comme mentionné ci-dessus.
- Assurez-vous que votre source Bluetooth est en mode de jumelage Bluetooth (se reporter aux instructions de l'appareil source).
- L'appareil source Bluetooth doit prendre en charge le protocole A2DP (Advanced Audio Distribution Profile); certains produits Bluetooth (c'est par exemple le cas de certaines tablettes et certains GPS) fonctionneront avec des claviers ou des écouteurs Bluetooth, mais ne seront pas en mesure d'effectuer une lecture audio haute fidélité.
- Conservez votre appareil source Bluetooth à une distance maximale de 3 m (10 pi) durant le jumelage avec le TVEE One.
- Effectuez un cycle d'alimentation de l'appareil Bluetooth (éteignez l'appareil complètement et redémarrez-le), puis essayez le jumelage à nouveau.

L'entrée Bluetooth ne jouera pas une source Bluetooth qui a déjà été jumelée.

- Vérifiez que le système TVEE One n'est pas jumelé à un appareil source Bluetooth différent.
- Assurez-vous que l'appareil source Bluetooth effectue actuellement une lecture audio ou utilise un autre programme audio et est jumelé au système TVEE One et non pas à un autre appareil.
- Sur un appareil source multifonction comme une tablette ou un téléphone cellulaire, ce ne sont pas tous les programmes ou « applications » qui prendront en charge la diffusion audio Bluetooth (reportez-vous aux instructions du programme ou de l'application).
- Songez aux sources de brouillage, particulièrement celles fonctionnant à 2,4 GHz (routeurs WiFi, four micro-ondes, téléphones sans fil); éteignez les appareils que vous suspectez un après l'autre afin d'identifier le coupable. Il arrive souvent que le simple fait de déplacer l'appareil en cause dans une autre pièce ou plus loin permette de rétablir la connexion Bluetooth.

Il faut plusieurs secondes au système TVEE One pour se mettre en marche

- Le dispositif d'économie d'énergie du système TVEE One éteint l'appareil après cinq minutes d'inutilisation. Il faut quelques secondes au système TVEE One pour se mettre en marche à nouveau pour la lecture audio suivante.

Comment ramener le système TVEE One à ses paramètres configurés en usine

- Débranchez le cordon d'alimentation. Appuyez et tenez enfoncé le bouton « Vol- » lorsque vous reconnectez le cordon d'alimentation. Le témoin Veille clignotera rapidement pendant plusieurs secondes afin d'indiquer que le système a été réinitialisé. **Note :** Ceci éliminera les jumelages Bluetooth, les apprentissages de télécommande et le mode audio.

Garantie limitée

Boston Acoustics garantit à l'acheteur d'origine que les pièces mécaniques du système TVee One ne comportent aucun défaut de pièce et de main-d'œuvre pendant une période de 5 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie des composants électriques du système TVee One est de 1 an.

Votre responsabilité consiste à installer et à utiliser les appareils en accord avec les instructions fournies, à assurer un transport sécurisé vers un représentant de service agréé de Boston Acoustics, et à présenter une preuve d'achat sous la forme d'un ticket de caisse en cas de demande de service après-vente.

Les dommages découlant d'une utilisation abusive ou incorrecte, d'une installation erronée, d'un accident, d'un envoi ou de réparations / modifications par toute personne autre qu'un agent technique agréé de Boston Acoustics sont exclus de la présente garantie.

La présente garantie est réservée au produit de Boston Acoustics et ne couvre pas les dommages d'un quelconque équipement associé.

Elle ne couvre pas le coût de l'enlèvement ou de la réinstallation. La présente garantie est annulée si le numéro de série a été enlevé ou abîmé. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez disposer de droits complémentaires qui diffèrent d'un État ou d'une province à l'autre.

Demande de service après-vente

Veuillez contacter en premier lieu le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit. Si aucune assistance n'est possible, contactez-nous par courriel à l'adresse support@bostona.com ou par téléphone au numéro (877) 924-5817. Nous allons pouvoir vous conseiller rapidement sur l'action à entreprendre. S'il est nécessaire d'envoyer votre système TVee One à un centre de service, veuillez faire l'expédition dans un colis prépayé. Après la réparation, il vous sera retourné en fret prépayé aux États-Unis et au Canada.

Pour de plus amples informations, veuillez visiter le site bostonacoustics.com.

Register your product online at www.bostonacoustics.com

Boston Acoustics®

bostonacoustics.com

Boston, Boston Acoustics, BassTrac, and TVee are registered trademarks of Boston Acoustics, Inc. Specifications are subject to change without notice. Dolby is a registered trademark of Dolby Laboratories. The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Boston Acoustics is under license. aptX software is copyright CSR plc or its group companies. All rights reserved. the aptX mark and the aptX logo are trademarks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.
© 2013 Boston Acoustics, Inc. 142-004379-2